



Gemeinde
Edingen-Neckarhausen

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

Eine europäische Gemeinde



Partnerstadt
Plouguerneau

Donnerstag, 23. August 2018

Ausgabe: 34 / Seite 1



50 Jahre Partnerschaft

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde der Partnerschaft,

bis in die heutige Zeit wird die im Jahr 1967 besiegelte Städtepartnerschaft der Gemeinde Plouguerneau und der damals noch selbständigen Gemeinde Neckarhausen von der Bevölkerung unserer beiden Gemeinden mit Leben ausgefüllt.

Bereits im vergangenen Jahr wurden die Feierlichkeiten anlässlich des 50. Jahrestages der Partnerschaft in Plouguerneau begangen. Mit der Partnerschaftswoche vom 25. bis 30. August 2018 in Edingen-Neckarhausen erfahren sie einen weiteren Höhepunkt.

An diesem Samstag empfangen wir rund 250 Gäste, die mit uns gemeinsam auf 50 Jahre Partnerschaft zurückblicken wollen, aber auch einen Blick in die Zukunft unserer Freundschaft werfen und diese besondere Verbindung feiern wollen.

Ich lade alle Einwohnerinnen und Einwohner von Edingen-Neckarhausen ein, dieses Jubiläum mitzufeiern und sich am Festprogramm zu beteiligen.

Unsere Gäste heiße ich im Namen der gesamten Bevölkerung recht herzlich willkommen und wünsche Ihnen gemeinsam mit allen Gastgebern einen abwechslungsreichen und interessanten Aufenthalt hier in Edingen-Neckarhausen im Herzen der Metropolregion Rhein-Neckar.

Ihr

Simon Michler
Bürgermeister

Partnerschaftsfestwoche – 50 Jahre Partnerschaft

Samstag, 25. August - Herzlich Willkommen



- ab 11.00 Uhr **Ankunft, Begrüßung** – Empfang mit Umtrunk am Festzelt
Partnerschafts-Ausstellung, Eduard-Schläfer-Halle
 19.30 Uhr **Europäischer Rock und Folk**, Kleintierzuchtverein Edingen (Plouguerneau-Allee)

Sonntag, 26. August - 50 Jahre Partnerschaft

- 10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst**, St. Andreas Kirche in Neckarhausen
 Musikalische Gestaltung: Partnerschaftschor und Ev. Posaunenchor Edingen
 11.15 Uhr **Festakt „50 Jahre Partnerschaft“**
 Festreden und Erneuerung der Partnerschaftsurkunde, Schlosshof Neckarhausen
 Gastredner: Dr. Markus Ingenlath, Generalsekretär a.D. DFJW
 anschließend **Offizielle Benennung des „Partnerschaftskreisels“**
 ca. 12.45 Uhr **Gemeinsames Mittagessen im Festzelt**
 Einladung an Gäste und Gastgeber durch die Gemeinde Edingen-Neckarhausen
 Musikalische Gestaltung: Musikvereinigung Neckarhausen
 19.00 Uhr **Europäischer Abend – Quizspiele und Musik im Festzelt mit Jubiläums-Feuerwerk**

Montag, 27. August - Begegnung und Sport

- 09.00 Uhr **Treffen der deutschen und französischen Gemeinderäte und interessierten Bürger*innen zu aktuellen kommunalpolitischen Themen**
 Rathaus Edingen, Bürgersaal
 10.00 Uhr **Europäische Bürger im Dialog** (mit Simultanübersetzung)
„Unsere Partnerschaft: Beitrag zur europäischen Einigung“
 Einführung: Erwin Hund (IGP, DFJW-Infopunkt) und Klaus Förtig (IGP)
 Moderation: Gert Weisskirchen (Kreisvors. Europa Union Rhein-Neckar)
 Rathaus Edingen, Bürgersaal
 ab 13.00 Uhr **Sport- und Freizeitangebote in der Gemeinde**
 19.30 Uhr **Europäischer Konzert-Abend** mit Werken von Bach, Händel, Mendelssohn u.a.
 Anabelle Hund, Rüdiger Kurz, Christoph Martin, Christine Rahn
 St. Bruder Klaus Kirche in Edingen
 21.30 Uhr **Open-Air-Kino „Good Bye Lenin“**
 Schlosshof in Neckarhausen, ab 19.30 Uhr Picknick im Schlosspark möglich

Dienstag, 28. August - Die Rhein-Neckar-Region entdecken

- ab 10.00 Uhr **Zeit für selbstorganisierte Erkundungstouren**
 19.30 Uhr **Chorkonzert „Musik verbindet Europa“**
 St. Andreas Kirche in Neckarhausen

Mittwoch, 29. August - Gemeinsam unterwegs in der Region

- 9.00 Uhr **Gemeinsamer Tagesausflug nach Erbach und Michelstadt**
 19.30 Uhr **Folk, Pop, Rock - Livemusik im Festzelt**
 Unterhaltung mit Bands und Gruppen aus den Partnergemeinden

Donnerstag, 30. August - Edingen-Neckarhausen entdecken

- 11.00 Uhr **Bienvenue bei IGP und DFJW-Infopunkt (Fichtenstr. 13)**
 Aperitif, Austausch und Informationen zu europäischen Themen
 und aktuellen Projekten mit dem Deutsch-Französischen Jugendwerk
 ab 14.00 Uhr **Besichtigung von Betrieben und besonderen Orten in Edingen-Neckarhausen**
 19.30 Uhr **Auf Wiedersehen - Au revoir**
Abschiedsabend mit gemeinsamem Essen im Festzelt
 Einladung der Gäste und Gastgeber durch die Gemeinde
 Weitere Partnerschaftsfreunde können nach Voranmeldung unter carola.koch@edingen-neckarhausen.de für
 12,- Euro p.P. teilnehmen.





50 Jahre
Jumelage Partnerschaft
Edingen-Neckarhausen
Plouguerneau

FESTWOCHE
25. bis 30. August 2018



**FESTZELT
PARKPLATZ BEIM FREIZEITBAD**

Das Programm finden Sie auf der
Gemeindehomepage unter
www.edingen-neckarhausen.de



304. BCEN-Turnier bisher 21.872 Teilnehmer

27.08. 2018





8. GRAND PRIX DU JUMELAGE

Doublette
deutsch-französische Teams

Meldeschluss 14.00 h
nach dem gemeinsamen Imbiss
der deutschen Gastgeber und der französischen Gäste
auf dem Boulodrome

EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

BOULODROME AM HALLENBAD

Infos: Gerhard Hund
Telefon: 06203 3695

E-Mail: bcen@boule-club.de
Internet: www.boule-club.de

**EUROPÄISCHER KONZERTABEND
CONCERT EUROPEEN**

50 Jahre Partnerschaft
Plouguerneau - Edingen-Neckarhausen

Montag, 27. August 2018, 19.30 Uhr
St. Bruder-Klaus-Kirche Edingen



Anabelle Hund
Sopran



Rüdiger Kurz
Trompete



Christophe Martin
Bombarde/Uilleann Pipe



Christine Rahn
Orgel

Eine musikalische Europareise mit Werken von Bach, Händel,
Mendelssohn, Hubeau, Balay, bretonische Traditionals u.a.
Un voyage musical avec des oeuvres de Bach, Händel,
Mendelssohn, Hubeau, Balay, airs traditionnels de Bretagne
et d'ailleurs...

Eintritt frei

EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde




Kofinanziert durch das
Programm „Europa für
Bürgerinnen und
Bürger“ der
Europäischen Union



**CHORKONZERT
CONCERT DE CHOEURS**

Deutsch-Französischer Partnerschaftschor
Choeur Franco-Allemand du Jumelage

Gesangverein Neckarhausen
Sängereinheit Frauenchor Edingen
Evang. Posaunenchor Edingen

Gloria in D
Antonio Vivaldi
und Werke
von Mozart,
Mendelssohn
u.a.



Anabelle Hund, Sopran
Angela Lösch, Alt
Christine Rahn und
Walther Muth, Orgel
Heidelberger Kantatenorchester

Leitung: Thilo Ratai und Anabelle Hund

Dienstag, 28. August 2018, 19.30 Uhr
St.-Andreas-Kirche Neckarhausen
Eintritt frei

EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde




Kofinanziert durch das
Programm „Europa für
Bürgerinnen und
Bürger“ der
Europäischen Union

Ferienprogramm

Angebote 23.08. bis 30.08.2018



Donnerstag, 23.08.2018

10.30 bis 18.00 Uhr

„Findet Nemo – Besuch des Sea-Life in Speyer“

JUZ „13“ / für Kinder von 10 bis 12 Jahren

Freitag, 24.08.2018

13.00 bis 17.00 Uhr

„Entdecken, Basteln, Spielen“

NABU Edingen-Neckarhausen / Kinder ab 6 Jahren
Treffpunkt: Sonnensegel der Fischkinderstube

18.00 bis 19.00 Uhr

„Selbstverteidigung
& Selbstbehauptung für Mädchen“

Turnverein Neckarhausen / Mädchen ab 14 Jahren
Treffpunkt: TVN-Halle (Porschestraße 15)

Keine Voranmeldung nötig – einfach vorbeikommen!

**AUSGE-
BUCHT**

Montag, 27.08.2018

13.00 bis 17.00 Uhr

„50 Jahre Partnerschaft

– Spiel und Spaß rund um die Jumelage“

IGP Edingen-Neckarhausen/Plouguerneau
Kinder und Jugendliche bis 12 Jahren
Treffpunkte: Spielmobil im Sport- & Freizeitzentrum,
Bewegungsbaustelle in der Jahnhalle, Spiel- & Bas-
telangebote, Klettern & Brandhaus im Schlosshof

Keine Voranmeldung nötig – einfach vorbeikommen!

Dienstag, 28.08.2018

14.00 bis 18.00 Uhr

„Schwarze Löcher im Planetarium Mannheim“

JUZ „13“ / Kinder von 12 bis 14 Jahren

Treffpunkt: Jugendzentrum

Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung,

Rucksackverpflegung

Anmeldung bis 24.08.2018

Mittwoch, 29.08.2018

10.15 bis 19.00 Uhr

„Mittelalter live im Adventon Park“

JUZ „13“ / Kinder von 12 bis 14 Jahren

Treffpunkt: Jugendzentrum

Teilnehmerbeitrag: 10,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung,

Rucksackverpflegung

Anmeldung bis 24.08.2018

Donnerstag 30.08.2018

09.15 bis 18.30 Uhr

„Ausflug in den Kletterwald
und zur Rodelbahn in Wald-Michelbach“

JUZ „13“ / Kinder von 10 bis 14 Jahren

Treffpunkt: DB Bahnhof Mannheim

Friedrichsfeld/Neu Edingen

Teilnehmerbeitrag: 10,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung,

Rucksackverpflegung

Kontakt:

Hauptamt, Samantha Crescentini,

Telefon: 06203/808238, E-Mail:

samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de



Fahnen schmuck

Holen Sie sich noch schnell die kostenfreien Länder-Papierfähnchen für Dekorationszwecke (z.B. für die Blumenkästen) bei uns im Rathaus Edingen, Zimmer 1.12 oder im Schloss in Neckarhausen, Zimmer 0.02 ab – wir wollen uns schließlich von unserer besten Seite zeigen...

Abschiedsessen

Für einen Unkostenbeitrag in Höhe von 12,00 Euro können Sie sich für das Abschiedsessen inkl. Getränke am Donnerstag, 30.08.2018 anmelden. Wir freuen uns, wenn zahlreiche Partnerschaftsfreunde unsere Gäste an diesem Abend verabschieden.

Eingeschränkter Dienstbetrieb

Zusammen mit der IGP – Interessengemeinschaft Partnerschaft sind zahlreiche Gemeindemitarbeiter (Verwaltung & Bauhof) in die Vorbereitungen und Durchführungen der Festveranstaltungen im Rahmen der Festwoche eingebunden.

Deshalb gelten für die Woche vom 27. bis 31.08.2018 geänderte Rathausöffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 12.15 Uhr.

Für kleinere Beeinträchtigungen oder Zeitverzögerungen in diesem Zeitraum bitten wir schon jetzt um Ihr Verständnis.

Sperrung Freizeitbad-Parkplatz

Im Rahmen der einwöchigen Feierlichkeiten zum 50jährigen Partnerschaftsjubiläum wird auf dem Parkplatz beim Freizeitbad in Neckarhausen wieder ein Festzelt aufgestellt.

Der Parkplatz bleibt deshalb in der Zeit von Samstag, 18.08.2018 bis nach dem Abbau des Festzeltes am Sonntag, 02.09.2018 für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Wir bitten um entsprechende Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Datenschutz

Im Rahmen der Festwoche werden Foto- und Videoaufnahmen angefertigt, die für die Veröffentlichung im Amtlichen Mitteilungsblatt, auf der Homepage sowie auf der facebook-Fanpage der Gemeinde verwendet werden können.

Kontakt:

Carola Koch, Telefon: 06203/808241

E-Mail: carola.koch@edingen-neckarhausen.de

Melanie Schuster, Telefon: 06203/808214,

E-Mail: melanie.schuster@edingen-neckarhausen.de



Dr. Bernard Le Ven, Bürgermeister a.D. von Plouguerneau, verstorben

Am Mittwoch, 15.08.2018 ist im Alter von 66 Jahren Dr. Bernard Le Ven verstorben.

Der ehemalige Arzt war von 1983 bis zum Jahr 2001 Bürgermeister unserer französischen Partnerstadt Plouguerneau.

In seine Amtszeit fielen zahlreiche Großereignisse der Partnerschaft, darunter auch das 25jährige Jubiläum der Partnerschaft zwischen Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau sowie die Verleihung des Europa-preises im Jahr 1990.

Noch im vergangenen Jahr konnte er an den Feierlichkeiten zum 50jährigen Jahrestag der Begründung unserer Partnerschaft in Plouguerneau teilnehmen.

In der unmittelbar bevorstehenden Festwoche kann er nun leider nicht mehr bei uns sein.

Bürgermeister Simon Michler übermittelte den Angehörigen die Anteilnahme des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung.

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen wird Dr. Bernard Le Ven ein ehrendes Gedenken bewahren.

Die Trauerfeier fand am vergangenen Montag in Plouguerneau statt. In seiner Traueransprache würdigte Dietrich Herold stellvertretend für die Gemeinde Edingen-Neckarhausen die Verdienste von Dr. Bernard Le Ven und sprach zusammen mit Gemeinderat Eberhard Wolff den Angehörigen die Anteilnahme des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung aus.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Gemeinde-Website wurde überarbeitet und auch auf facebook sind wir jetzt aktiv



Bild: screenshot

Die Vellberger Medienwerkstatt Hirsch+Wölfl GmbH hat im Auftrag der Gemeinde das vorhandene Design der Homepage: www.edingen-neckarhausen.de weiterentwickelt und neu gestaltet.

Übersichtlichkeit, Funktionalität, benutzerfreundliche Navigation und Design bilden auch nach der Überarbeitung ein sinnvolles Miteinander.

Das Redaktionssystem TYPO3 ermöglicht der Verwaltung aktuelle Änderungen direkt und unkompliziert in die Gemeindepräsentation einzuarbeiten und diese für die Nutzer sofort freizuschalten.

Auch weiterhin werden Endgeräte wie Smartphone und Tablet-PCs in der Wiedergabe durch eine sogenannte Multichannel-Lösung unterstützt.

Neue Inhalte in www.edingen-neckarhausen.de werden durch die Gemeindemitarbeiter i.d.R. mittwochs und donnerstags eingearbeitet.

Sollten sich in der Startphase noch einige kleinere Fehler einschleichen, sehen Sie uns diese Bitte nach und rufen einfach an oder schreiben uns eine E-Mail. Natürlich freuen wir uns auch über weitere Anregungen.

Besuchen Sie doch einfach mal die Seiten der Gemeinde Edingen-Neckarhausen im Internet.

Facebook...

Außerdem betreibt die Gemeinde ab sofort eine Fanpage auf facebook.

Unter: <https://www.facebook.com/EdingenNeckarhausen/> erhalten Sie Informationen und Neuigkeiten rund um Edingen-Neckarhausen. Schauen Sie doch mal vorbei.

Auch Personen ohne eigenen facebook-Account können die Seite aufrufen und sich informieren.

Informationen zum sicheren Umgang mit sozialen Netzwerken finden Sie auf der Bürger-Seite des Bundesamts für Sicherheit in der Informationstechnik.

Kontakt:

Hauptamt, Melanie Schuster, Telefon: 06203/808214,

E-Mail: melanie.schuster@edingen-neckarhausen.de



Wir bauen für Sie!

Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf hocheffiziente LED Beleuchtung!

Mit den Umrüstungsarbeiten wird am Montag, 27.08.2018 begonnen. Sie werden voraussichtlich bis zum 28.09.2018 andauern.

Die Fa. MVV Netze GmbH aus Mannheim wird die Arbeiten durchführen.

Vorgesehen sind Arbeiten an den Leuchten im Zuge von Landes- und Kreisstraßen in den beiden Ortsteilen Edingen und Neckarhausen sowie in Neu-Edingen.

Für Beeinträchtigungen im Verkehrsablauf bitten wir Sie um Verständnis.

Kontakt:

Bau- & Umweltamt, Holger Schlüter,

Telefon: 06203/808140,

E-Mail: holger.schluter@edingen-neckarhausen.de

Information zum Gemeindesozialdienst

Wunsch der meisten von uns ist es, möglichst lange und gut versorgt zu Hause in der gewohnten Umgebung alt werden zu können.

Aber auch bei Erkrankung, ob körperlicher oder seelischer Art, selbstbestimmt und bestmöglich betreut zu sein.

Das Leben ist vielfältig, so auch die Lebensumstände, die Wünsche und Vorstellungen aber auch die Schwierigkeiten mit denen sich Betroffene und Angehörige, Freunde oder Bekannte auseinandersetzen müssen.

Als Sozialarbeiterin der Gemeinde Edingen-Neckarhausen biete ich Ihnen eine Anlaufstelle rund um das Thema der häuslichen Versorgung.

Gerne stehe ich Ihnen für Ihre Fragen und Anliegen nicht nur mit einem offenen Ohr, sondern auch mit Informationen und Beratung zur Seite.

Sprechzeiten im Rathaus Edingen (Zimmer 10)

Montag bis Donnerstag 09.00 bis 11.00 Uhr

zusätzlich Mittwoch 13.30 bis 15.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

Kontakt:

Marita Kuxmann (Sozialarbeiterin, B.A.),

Telefon: 06203/808235,

E-Mail: marita.kuxmann@edingen-neckarhausen.de

Neckarhäuser Kerwe vom 1. bis 3. September 2018

Neckarhausen feiert traditionell am ersten Septemberwochenende „Kerwe“.

Zu diesem besonderen Anlass wird die Hauptstraße zwischen den Einmündungen der Schlossstraße und der Speyerer Straße gesperrt.

Die Schausteller werden wie im letzten Jahr vor dem Schloss auf der Hauptstraße platziert.

Wie im vergangenen Jahr lädt der Gesangsverein 1859/1897 Neckarhausen mit seinem Festzelt zu Kaffee- und Kuchen auf der Hauptstraße ein.

Die offizielle Kerwe-Eröffnung mit Inthronisation der „Kerwe-Schlumbel“ und Fassbieranstich findet am Samstag, 01.09.2018, um 16.00 Uhr, am „Kerwe-Bembel“ des FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V. (beim Freizeitbad), statt.

Hierzu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Kontakt:

Ordnungsamt, Alexandra Menrad,

Telefon: 06203/808239,

E-Mail: alexandra.menrad@edingen-neckarhausen.de

Ordnungsamt, Nicole Prestopine, Telefon: 06203/808243,

E-Mail: nicole.prestopine@edingen-neckarhausen.de

Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen

Von Samstag, 01.09.2018 bis Montag, 03.09.2018 findet in Neckarhausen die Kerwe statt.

Aus diesem Anlass wird die Hauptstraße im Bereich zwischen der Schlossstraße und der Speyerer Straße in der Zeit von Freitag, 31.08.2018, 10.00 Uhr bis Dienstag, 04.09.2018, 8.00 Uhr, für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

Die Umleitung des Fahrzeugverkehrs erfolgt über die Schlossstraße, Friedrich-Ebert-Straße zur Speyerer Straße; die Umleitungstrecke ist ausgeschildert.

In der Schlossstraße wird auf der Südostseite ein Halteverbot angeordnet.

Die Omnibushaltestelle auf der Schlossseite wird wie gewohnt angefahren. Die Bushaltestelle auf der Seite des Freizeitbades kann nicht verlegt und somit auch nicht angefahren werden.

Die Haltestelle Thomas-Mann-Straße wird während des o.g. Zeitraums angefahren.

Die Busse werden über die Schlossstraße umgeleitet.

Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, diese kurzfristi-

gen Verkehrseinschränkungen zu beachten.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Nachbarschaftshilfe

„Bürgern helfen Bürgern“ aktiv...



Die kommunale Nachbarschaftshilfe „Bürger helfen Bürgern“ geht nun mit guter Resonanz in den vierten Monat. Unsere Helferinnen unterstützen ältere Menschen beim Ein-

kaufen oder sie begleiten sie zu Arztbesuchen. Aber auch zur Geselligkeit und zum Spaziergehen sind wir da. Selbst kleinere Reparaturen (keine Handwerker Tätigkeiten) oder Gartenarbeiten sind die Helfer bereit zu übernehmen.

Wenn Sie Unterstützung brauchen (keine Pflege und keine Putztätigkeiten), so rufen Sie bei uns. Wir kommen zu Ihnen nach Hause und besprechen, in welchen Bereichen wir Ihnen helfen können. Die Menschen, die helfen, machen dies ehrenamtlich und erhalten dafür eine Aufwandsentschädigung. Für die Hilfe erheben wir einen Betrag von 8,00 Euro/Stunde. Sollten Fahrdienste durchgeführt werden, so berechnen wir pro gefahrenen km 0,25 Euro.

Wir freuen uns auch über Frauen und Männer, die ein paar Stunden Zeit haben und sich bei der Nachbarschaftshilfe engagieren wollen.

Kontakt:

Doris Nießen, Telefon: 06203/808235

donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr, Rathaus Edingen, Zimmer 10

Marita Kuxmann, Telefon: 06203/808235

montags bis donnerstags von 8.30 bis 12.00 Uhr und mittwochs von 13.30 bis 15.30 Uhr, Rathaus Edingen, Zimmer 10

E-Mail: nachbarschaftshilfe@edingen-neckarhausen.de

Edingen-Neckarhausen-Quiz

ab sofort erhältlich



Welcher Neckarhäuser setzte 1918 seine Unterschrift unter die Kapitulationserklärung des Deutschen Reiches? Warum wird zur Fastnacht den Edingern „Kälble Ahoi!“ zugerufen? Welche Vereine initiierten die Partnerschaft zwischen Edingen-Neckarhausen und

Plouguerneau? Hätten Sie alles gewusst?

Ein Quiz rund um Edingen-Neckarhausen, das wäre doch mal was. Das dachten sich auch Eberhard Wolff, Alois Danzer und Maryvonne Le Flécher.

Passend zum Partnerschaftsjubiläum erscheint das Spiel im Grupello Verlag in deutscher und französischer Sprache.

Auf insgesamt 100 handlichen Kärtchen stehen Fragen und Antworten zu Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau. Das Spiel umfasst interessante Informationen und Wissenswertes zu Geschichte, Kultur, Architektur, Politik, Wirtschaft, Sport und Brauchtum der beiden Gemeinden. Die Fragen sind so ausgewählt, dass sie für Einheimische und natürlich auch für alle Besucher, Freunde sowie Kenner von Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau interessant und lösbar sind; die Antworten liefern spannende Zusatzinformationen.

Das Quiz kann mit zwei oder mehr Spielern gespielt werden. Diskussionen und Anekdotentausch ergeben sich dabei ganz von selbst – ein geselliger Wissenswettbewerb mit vielen interessanten Informationen und eine passende Geschenkidee für zahlreiche Anlässe!



Bild: Hans-Jürgen Emmerich (MM)

Erhältlich ist das Quiz in der Buchhandlung „Bücherwurm“, beim Schreibwarenladen „Ratzefummel“ und in der Post-Filiale in Neckarhausen. Im Rahmen des Partnerschaftsjubiläums ist das Spiel auch im Jubiläums-Shop im Festbüro in der Eduard-Schläfer-Halle zum Preis von 11,90 Euro erhältlich.

AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



Unser Programm bietet vielfältige Möglichkeiten!

Das neue Programm „Herbst/Winter-Semester 2018“ der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen ist erschienen. Zusammen mit unseren Dozent/innen haben wir wieder ein vielfältiges Programm für Sie zusammengestellt. Vielfalt in den Kursen, Vielfalt im Programm – von Kreativwerkstatt, Gesundheit & Fitness, Sprachen bis zu EDV. Vielfalt in der Klassikreihe im Schloss. Vielfalt in den Vorträgen mit dem Frauenkulturkreis und dem Forum im Schloss.

Neu im Programm hinzugekommen sind: Lenkdrachenfiegen lernen, Salsa-Kurs, Seminar zu gewaltfreier Kommunikation, Webinare, Spanisch und Italienisch.

Die aktuellen Kurs-Angebote sind im Programm-Heft – erhältlich bei der VHS-Geschäftsstelle sowie bei den Bürger-Service-Stellen in beiden Rathäusern – aufgeführt und natürlich auch online auf den VHS-Seiten: www.vhs-en.de sowie auf den Gemeindeseiten: www.edingen-neckarhausen.de einsehbar.

Kontakt:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de,

E-Mail: info@kultur-im-ort.net

Geschäftszeiten:

Dienstag, Mittwoch & Donnerstag, 8.30 bis 12.15 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

In den Ferien ist das Sekretariat nicht immer besetzt.

Homepage: www.vhs-en.de



JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

Ferienprogramm 2018

Schön waren unsere beiden Ausflüge zur Falknerei auf dem Heidelberger Königstuhl und im „Reptilium“ in Landau –



Bild: JUZ

Am Anfang dieser Woche waren wir unterwegs in der „Modellbahnwelt Fürth“, machten eine „Alpaka-Tour“ in Gaiberg und besuchten heute Morgen das „Sea-Life“ in Speyer.



Bild: JUZ

Am 28.08.2018 suchen wir „Schwarze Löcher“ im Planetarium Mannheim, erleben tags darauf „Mittelalter live“ im „Adventon“ Osterburken und schließen diese Woche ab mit der Tour zur Sommer-Rodelbahn und dem Kletterwald Wald-Michelbach. In der letzten Ferienwoche fahren wir Wasserski am „Rheinauer See“, besuchen die Feuerwehr Mannheim Süd und beschließen das „Fepro 2018“ mit dem Ausflug zum „Holiday-Park“ in Haßloch. Anmeldungen bitte rechtzeitig unter der Rufnummer: 06203/808238 auf dem Edinger Rathaus.

Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 03.09.2018, um 18.00 Uhr, im JUZ. Themen sind u.a. die weiteren Planungen für 2018 mit dem „Benefiz-Open-Air“ am 15.09.2018, dem „Stummfilm“-Angebot am 06.10.2018 sowie der Rückschau auf das Ferienprogramm.

Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln, 18.00 Uhr: Jugendrat- & FOEN-Sitzung / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.30 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Offener Treff oder „Sommer-Residenz“ (bei gutem Wetter!), 18.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer.

Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider,
Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

Facebook: Jugendzentrum 13



**IGP Interessengemeinschaft
Partnerschaft
Edingen-Neckarhausen/
Plouguerneau**

„Bienvenue – Herzlich willkommen“ zum 50-jährigen Jubiläum unserer Partnerschaft!

Wir begrüßen 250 französische Partnerschaftsfreunde sowie eine polnische Delegation anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Partnerschaft Edingen-Neckarhausen-Plouguerneau und wünschen allen Gästen und Einwohnern unserer Gemeinde schöne Festtage, Stärkung vieler Freundschaften und Knüpfung vieler neuer Kontakte. Ein besonderes Willkommen gilt den Jugendlichen aus Plouguerneau.

Herzlichen Dank an alle Gastgeber dieser Festwoche.

Wir haben für Sie gemeinsam mit der Gemeinde ein umfangreiches, vielseitiges Programm vorbereitet und danken der Europäischen Union für die Förderung dieser Jubiläums-Begegnung. Das detaillierte Programm finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde und der IGP: www.igp-jumelage.de. Es liegt auch im Festbüro in der Eduard-Schläfer-Halle aus.

Start in die Festwoche mit europäischem Rock und Folk

Wir freuen uns, die Festwoche mit einem Open-Air-Konzert mit deutschen und französischen Musikern am Samstagabend beginnen zu können. Es werden spielen: 1000 Names, Ed-Du und Friday Underground.

Ort: zwischen den Ortsteilen beim Kleintierzuchtverein Edingen, Gaststätte „Zur Glucke“ (Plouguerneau-Allee).

Deutsch-französische Kunstausstellung – Eröffnung am Sonntag im Schloss

Wir laden herzlich ein, unsere Ausstellung deutscher und französischer Künstler in den Museumsräumen im Schloss in Neckarhausen zu besuchen. Die Eröffnung findet am Sonntag um 15.30 Uhr statt.

Einladung zur Diskussion „Unsere Partnerschaft: Beitrag zur europäischen Einigung“

Am Montag, 27.08.2018, 10.00 Uhr, findet unter der Moderation von Gert Weisskirchen (Europa Union) eine Diskussion mit Simultanübersetzung zu europäischen Themen statt. Hierzu laden wir herzlich ein.

Festwoche – Europäischer Konzertabend am Montag und Chorkonzert am Dienstagabend

Am Montag um 19.30 Uhr findet in der Edinger St. Bruder-Klaus-Kirche ein Konzertabend mit Werken von Bach, Händel, Mendelssohn u.a. statt.

Seit über 40 Jahren organisiert die IGP das deutsch-französische Chorprojekt „Partnerschafts-Chor – Choeur franco-allemand du Jumelage“. Wir freuen uns, im Jubiläumsjahr am Dienstag, 28.08.2018, 19.30 Uhr, ein ganz besonderes Konzert mit dem „Vivaldi-Gloria“ als Höhepunkt anbieten zu können. Mitwirkende: Evang. Posauenchor Edingen, Sängereinheit Frauenchor Edingen, Gesangverein Neckarhausen, Heidelberger Kantatenorchester. Kommen Sie zahlreich in die St. Andreas-Kirche in Neckarhausen.

Chor-Termine zur Festwoche: Partnerschaftschor, GV Neckarhausen, Frauenchor Sängereinheit Ed.

Wir bitten alle Chöre um Beachtung folgender Termine:
Freitag, 24.08.2018, 20.00 Uhr: Chorprobe im Schloss /

Veranstaltungskalender EDINGEN NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde
23.08. bis 30.08.2018

Offentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch das nebenstehendes Logo gekennzeichnet

**Samstag, 25.08.
bis Donnerstag, 30.08.2018**

50 Jahre Partnerschaft:
**FESTWOCHE
IN EDINGEN-NECKARHAUSEN**
Partnerschaftsfestwoche
mit zahlreichen Festveranstaltungen
Festzelt am Freizeitbad-Parkplatz

**Samstag, 25.08.2018
15.00 Uhr**
SENIORENNACHMITTAG
TVN-Turnhalle (Porschestraße)
Turnverein Neckarhausen

**Montag, 27.08.2018
15.30 Uhr**
BLUTSPENDE-AKTION
Pestalozzi-Halle Edingen
DRK Edingen




Sommerferien:
26.07. bis 08.09.2018
Mitmachen beim 36. Ferienprogramm!

Gemeindeservice:
Grünschnittsammlung
01.09. und 15.09.2018

KliBA-Energieberatung
10.09.2018: Rathaus Edingen
24.09.2018: Rathaus Neckarhausen (Schloss)

Bürgermeister.Sprechstunde:
13.09.2018: Rathaus Edingen

EDNEws (Newsletter)
31.08.2018

Homepage:
www.edingen-neckarhausen.de



Samstag, 25.08.2018, 15.45 Uhr: Chorprobe mit den französischen Chormitgliedern in der Kirche / Sonntag, 26.08.2018, 9.15 Uhr: Einsingen in der Kirche, 10.00 Uhr: Ökum. Gottesdienst / Montag, 27.08.2018, 14.45 Uhr: Generalprobe mit Orchester in der Kirche / Dienstag, 27.08.2018, 18.00 Uhr: Einsingen des Männerchores GV Neckarhausen; 18.15 Uhr: Einsingen des Sängereinheit Frauenchores; 18.30 Uhr: Einsingen des Partnerschaftschores; 19.30 Uhr: Chorkonzert „50 Jahre Partnerschaft“

Open-air-Kino am Montag zeigt „Good bye Lenin“

Die zahlreichen Veranstaltungen am Montag, 27.08.2018 finden mit dem „Open-air-Kino-Abend“ um 21.30 Uhr ihren Abschluss. Wir freuen uns über Ihren Besuch zusammen mit den französischen Freunden.

Französische Jugendgruppe in Edingen-Neckarhausen

Jugendgruppe aus Plouguerneau zu einer deutsch-französischen Jugendbegegnung in Edingen-Neckarhausen an und wurde durch die IGP-Vorsitzende Barbara Rumer und weiteren Vorstandsmitgliedern herzlich begrüßt.

Die Gruppe wird von Agathe Loaec geleitet und in der ersten Woche auch vom Vorsitzenden des Comité de Jumelage, Guillaume Appriou, begleitet.

Gemeinsam mit der IGP Edingen-Neckarhausen wurde ein interessantes Programm vorbereitet, zu dem die Jugendlichen der Neckargemeinde herzlich eingeladen sind. Neben sportlichen Aktivitäten und Sprachanimation stehen Ausflüge in die nähere Umgebung und Einladungen der Schützengesellschaft Neckarhausen und des Boule-Clubs zu einem Turnier auf dem Programm. Als besondere Höhepunkte gelten auch verschiedene Veranstaltungen, die im Rahmen der Jubiläumsfestwoche der Partnerschaft vom 25. bis 30.08.2018 stattfinden wird.

Die französischen Jugendlichen im Alter zwischen 14 und 17 Jahren freuen sich über die Teilnahme deutscher Jugendlicher, die sich per E-Mail: igp@igp-jumelage.de melden oder direkt zur Unterkunft der Gruppe in der Graf-von-Oberndorff-Schule in Neckarhausen kommen können. Auch eine telefonische Anmeldung ist möglich – Telefon: 0176/22669712 oder Telefon: 06203/108950 (Plouguerneau-Haus).

Die Jugendbegegnung wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) finanziell gefördert, wofür wir, wie in jedem Jahr seit 1967, herzlich danken.

Aktion zur Festwoche: „Meine Partnerschaft – mon Jumelage“ – Ausstellung während der Festwoche

Welcher Gegenstand erinnert Sie an eine Begegnung, an einen guten Freund oder an ein Erlebnis im Rahmen unserer Partnerschaft mit Plouguerneau?

Wenn Sie einen solchen Gegenstand zu Hause haben, schildern Sie uns die Geschichte dieses Gegenstands und reichen beides bei der IGP ein. Die Abgabe ist im Plouguerneau-Haus oder im Festbüro ab dem 25.08.2018 möglich. Vorab bitten wir um Zusendung eines Fotos mit der kleinen Geschichte. Wir stellen die eingereichten Erinnerungsstücke im Rahmen der Kunstlerausstellung aus (auf Wunsch auch anonym).

Wir freuen uns auf Ihren Gegenstand und „Meine Partnerschaft“-mon Jumelage“ - Kontakt: igp@igp-jumelage.de.

Facebook: [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)

Instagram: [igp_jumelage](https://www.instagram.com/igp_jumelage)

Homepage: www.igp-jumelage.de



Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen

Einladung zur außerordentlichen Hauptversammlung des Fördervereins am 12. September

Aufgrund eines Verfahrensfehlers müssen wir leider die Hauptversammlung vom 08.05.2018 wiederholen. Daher laden wir ein zur außerordentlichen Vollversammlung des Fördervereins der Pestalozzi-Schule am 12.09.2018 um 19.30 Uhr in die Schillerstraße 56, bei Nanette Besson, ein.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Bericht des 1. Vorsitzenden, 2. Kassenbericht 2017, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Schatzmeisters, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Wahl der Kassenprüfer, 7. Neuwahlen der Vorstandschaft (a. Bestimmung eines Wahlleiters, b. Wahl der/des 1. Vorsitzenden, c. Wahl der/des 2. Vorsitzenden, d. Wahl des Schatzmeisters, e. Wahl der/des 1. Beisitzers, f. Wahl der/des 2. Beisitzers), 8. Anträge, 9. Verschiedenes.

Anträge, die behandelt werden sollen, müssen bis spätestens 02.09.2018 dem Vorstand schriftlich vorliegen.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt während der Versammlung zur Einsicht aus.

Kontakt:

Förderverein der Pestalozzi-Schule e.V.,

Dr. Nanette Besson,

E-Mail: foerderverein.pestalozzischule@gmail.com

Facebook: Kinder in Edingen



IG MUSEUM

Förderverein Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen

Danken und gedenken – zum Tod von Klaus Stumpfe

Nach zwei Jahren schwerer Krankheit, verbunden mit Hoffen und Bangen, manchem Lichtblick, manchem Rückschlag, aufopferungsvoll umsorgt von seiner Frau Charlotte, ist unser 2. Vorsitzender Klaus Stumpfe im Alter von 78 Jahren verstorben.

Der Vorstand des Fördervereins und alle Mitglieder sowie die Aktiven der Interessengemeinschaft Museum (IGM) im Förderverein trauern um eine Persönlichkeit, die sich um unsere Gemeinde und die Gemeindegeschichte große und bleibende Verdienste erworben hat.

In die Vereinsarbeit – bei uns wie auch bei den Schlossparkfreunden, mit denen uns Vieles verbindet – hat Klaus Stumpfe viel eingebracht: Zeit, Organisationstalent, handwerkliches Können, Kontaktfreude, Motivationsbegabung. Er hat es verstanden, Mitglieder zu werben, sie zu motivieren, zu interessieren für die Heimat, die ihm viel bedeutet hat. Der gebürtige Schlesier aus Liegnitz wusste, was es heißt, Heimat zu verlieren und Heimat neu zu gewinnen. Er hat es verstanden: Engagement, Wille und Kraft, neu zu beginnen. Er war und ist ein Beispiel für Viele. Das Schloss in Neckarhausen war der Ursprung und die Grundlage des Neuen. Dort hat seine Familie zunächst

nach der Flucht gewohnt. Auch seine Mutter hat sich hier beruflich wie ehrenamtlich engagiert. Sie wurde Mitglied des Gemeinderates Neckarhausen und hat ihre beiden Söhne und sich selbst durch die schwere Nachkriegszeit gebracht. Und sie durfte stolz auf beide sein: auf „unseren“ Klaus, und auf Werner, ehemals Präsident des Arbeitgeberverbandes in Deutschland, der Klaus im Tod Ende Januar dieses Jahres vorausgegangen ist, just an dem Tag der Generalversammlung der Schlossparkfreunde. Dort hatte Klaus Stumpfe mit großer Freude noch teilgenommen und war allseits freudig begrüßt worden. Tags darauf traf ihn die Nachricht vom Tod des Bruders zutiefst. Beim Förderverein Gemeindemuseum war Klaus Stumpfe 2. Vorsitzender seit 2005. Was er dort geleistet und bewirkt hat, kann im Einzelnen gar nicht aufgezählt werden, ohne den Rahmen dieses Nachrufs zu sprengen. Wir aber wissen und behalten dies alles in Gedanken und im Herzen und werden in seinem Sinne weiterarbeiten. Dennoch wird Klaus Stumpfe nicht zu ersetzen sein. Bis zuletzt hat er sich für „sein“ Neckarhausen interessiert und auch die Edinger kennen und mögen gelernt. Er wird uns und Vielen fehlen, zuvörderst seiner Frau und Tochter mit Familie.

Dir, liebe Charlotte, viel Kraft und Gottes Beistand in Deiner Trauer, die wir teilen.

Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Michael Huber, Telefon: 06203/15877 / Irene Daners, Telefon: 06203/922943



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

Feuerwehr und DLRG üben Menschenrettung in der Fischkinderstube



Bild: FWEN

Mit Einweihung der „Fischkinderstube“ zwischen Edingen und Neckarhausen im Juni steht auch die Feuerwehr Edingen-Neckarhausen vor neuen Aufgaben. Auf das Seitengewässer des Neckars, das als Rückzugs- und Laichgebiet für Fische dient, kann man mit dem motorisierten Mehrzweckboot der Feuerwehr nicht auffahren. Daher steht der Feuerwehr nun zusätzlich ein Schlauchboot zur

Verfügung, das bei Wasser- und Eisrettungen im Bereich der Fischkinderstube zum Einsatz kommt und die Natur bestmöglich schont.

Zur Schulung hatte die Feuerwehr ein vierköpfiges Ausbildungsteam des DRLG-Ortsvereins Ladenburg/Edingen-Neckarhausen eingeladen. Hohe Priorität nahm die Eigensicherung am Gewässer ein. „Die Einsatzkleidung der Feuerwehr saugt sich schnell voll und ist unter Wasser schwer zu entdecken“, erklärt DLRG-Referent Patrick Islinger. Auch ein Feuerwehrhelm könne schnell zur tödlichen Falle werden, weshalb das Helmtragen in Gewässernähe tabu sei. In mehreren praktischen Durchläufen übten dreißig Feuerwehrleute unter Anleitung der Wasserretter auch das gezielte Leinenwerfen. „Oft dauert es lange, bis ein Boot einsatzbereit ist. Mit einer Feuerwehrleine kommt man theoretisch an jede Stelle der Fischkinderstube“, ergänzt Islinger. Die Fischkinderstube misst 320 Meter in der Länge, an der breitesten Stelle 55 Meter. Drei Holzstege ragen in das Gewässer hinein.

Anschließend stellten die Feuerwehrleute ihre nautischen Fähigkeiten unter Beweis, indem sie die aufblasbaren Rettungsboote mit Paddeln über das Gewässer navigierten. Da dies laut Benutzungsordnung der Gemeinde - ebenso wie das Schwimmen oder das Betreten von Eisflächen im Winter - streng verboten ist, lag für den Übungsabend eine Ausnahmegenehmigung des Ordnungsamtes vor. Der Schonbereich des Gewässers wurde dabei gemieden, einige Gänse beobachteten die Szenerie aus sicherem Abstand.

Zum Abschluss der zweistündigen Übung demonstrierten die DLRG-Bootsführer Esther Brummer und Jochen Quintel, wie im Wasser treibende Menschen gerettet und sicher ins Boot geholt werden können.

Die Einsatzkräfte zogen ein positives Fazit der Übung. „Wir freuen uns, dass wir die Zusammenarbeit auch außerhalb der Einsätze verstärken können. Wir kommen gerne wieder“, lobt DLRG-Ortsvorsitzender Jochen Knauenberger die Kooperation. Auch gemischte Bootsbesatzungen aus DLRG- und Feuerwehrpersonal seien denkbar, wenn dies im Einsatz Leben rette.

Derzeit beschafft die Feuerwehr Edingen-Neckarhausen ein Luftkissenboot als neues Rettungsmittel für Einsätze auf dem Neckar. „Wasserrettungseinsätze nehmen ein breites Spektrum in unseren Einsätzen und Übungen ein, weshalb wir der DLRG für die Unterstützung bei dieser Übung sehr dankbar sind“, zeigt sich Feuerwehrkommandant Stephan Zimmer zufrieden. Ehrensache, dass die Feuerwehr ihre Gäste im Anschluss zu einem Imbiss im Edinger Gerätehaus einlud.

Termine:

24.08.2018, 19.00 Uhr: Einsatzabteilung, Strahlrohrtraining

Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet

Auf unserer Internetseite: www.fwen.de informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzen. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite: www.facebook.com/FWEN112? Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Ortsverein Edingen

Blutspenden rettet Leben: Nächster Termin am 27. August in Edingen



Sommerzeit ist Urlaubszeit. Doch auch in diesen Wochen geht der Blutbedarf in den Krankenhäusern nicht zurück. Täglich werden in Deutschland ca. 15.000 Blutspenden benötigt. Daher bitten wir Sie herzlich, kommen Sie zur Blutspende am Montag, 27.08.2018, 15.30 bis 19.30 Uhr, Pestalozzi-Turnhalle Edingen (Robert-

Walter-Straße 3).

Jeder kann ganz plötzlich in die Situation kommen, dringend Blutpräparate zu benötigen: Die Liste, in welchen Situationen Blutpräparate zum Einsatz kommen, ist lang. Sie werden bei der Versorgung eines Unfallopfers mit starkem Blutverlust benötigt, bei einem Krebspatienten während und nach der Chemotherapie oder auch bei Herz-, Magen und Darmerkrankungen und vielem mehr. Der DRK-Blutspendedienst ist daher besonders auf Ihre Hilfe angewiesen, denn nur wenn ausreichend Blutspenden vorhanden sind, kann die Versorgung sichergestellt werden. Durch die geringe Haltbarkeit von Blut können keine langfristigen Vorräte angelegt werden.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde ab 18 Jahren bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Herzlichen Dank.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit. Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800/1194911 und im Internet erhältlich.

Homepage: www.blutspende.de

AKTUELLES & WISSENSWERTES



BfF Bündnis für Flüchtlingshilfe

Kleiderstube im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35) / Neue Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr sowie am letzten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Kleiderstube ist eine Dienstleistung nicht nur für Flüchtlinge, sondern für alle Einwohnerinnen und Einwoh-

ner. Kommen Sie, und suchen Sie aus dem großen Angebot all das aus, was Ihr Herz begehrt. Wir haben von Babysachen und eleganten Damenmänteln über Herrenbekleidung bis zu Schuhen der Größen 23 bis 44 alles.

Kontakt: Projektgruppe „Kleidung“, Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

Dringend gesucht:

- Herzliche vierköpfige Familie aus Syrien sucht 3-4 ZKB bis max. 650,00 Euro Kaltmiete in Edingen-Neckarhausen. Leider wurde die bisherige Wohnung wegen Eigenbedarf zum 30.11.2018 gekündigt. Die Familie lebt seit 2015 in Edingen und fühlt sich hier sehr wohl. Die Kinder gehen in Edingen in den Kindergarten bzw. die Grundschule, der Vater arbeitet in Heidelberg.

Wenn Sie die Familie kennenlernen möchten, melden Sie sich bitte direkt bei Herrn Mehjazi unter der Rufnummer: 0170 4328160.

- Alleinerziehende Mutter aus Nigeria sucht für sich und ihre beiden Kinder (3 Jahre und 2 Monate) eine 2-ZKB-Wohnung in Edingen-Neckarhausen. Aktuell lebt sie im Untergeschoss in einer 1-ZKB-Wohnung und benötigt dringend mehr Platz für Ihre beiden Kinder.

Kontakt: Christophe Krug (Integrationsmanagement), E-Mail: christophe.krug@drk-mannheim.de

- Türkischsprachige junge Mutter aus Edingen sucht Vermittlerin, die bei Elternabenden, Arztbesuchen oder Behördengängen etc. unterstützen kann. Wünschenswert wäre eine Person, die fließend Deutsch und türkisch sprechen kann.

Kontakt: Frau Kapli, Telefon: 01575/7249024.

- Gesucht wird eine Kinderzimmereinrichtung für einen kleinen syrischen Jungen (Bett, Schrank, Teppich o.ä.)

Kontakt: Frau Rüsseler, Telefon: 06203/9302244

Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

Projektgruppen (St. 08.2018):

Projektgruppe: Ärztliche Betreuung

Wir stellen Kontakte zu Ärzten, Hebammen und Krankenhäusern her und beraten bei Schwangerschaften

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

Projektgruppe: Internetpräsenz

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen.

Kontakt: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

Projektgruppe: Fahrräder

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

Projektgruppe: Kleidung

Entgegennahme von Kleidung; Sortieren, Verteilen.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

Projektgruppe: Sport & Spiel

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten.

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 062



Mehr als 7.500 historische Baudenkmale, Parks oder archäologische Stätten öffnen am „Tag des offenen Denkmals“ am Sonntag, 09.09.2018 ihre Türen.

Der „Tag des offenen Denkmals“ hat sich innerhalb von 25 Jahren zur größten Kulturveranstaltung Deutschlands entwickelt. Dies ist der Begeisterung und dem Engagement der vielen Planungspartner zu verdanken: den Denkmaleigentümern, den Denkmalfachleuten, den Gemeinden und Städten und nicht zuletzt der Deutschen Stiftung Denkmalschutz.

Das Jahresmotto „Entdecken, was uns verbindet“ nimmt ausdrücklich Bezug auf das Motto des Kulturerbe-Jahres „Sharing Heritage“. Mit ihren Besuchern gehen die Veranstalter des Denkmaltags auf Spurensuche europäischer Einflüsse in deutschen Denkmälern. Dabei verfolgen sie etwa Fragestellungen nach der Herkunft von Handwerkern und Handwerkstechniken, Baumaterialien oder Stilelementen.

In Edingen-Neckarhausen unterstützen der Förderverein Gemeindemuseum, die IG Museum, der Förderverein Edinger Schlösschen und der Schlossparkverein Neckarhausen diese bundesweite Aktion der örtlichen Angebote.

Programm in Edingen-Neckarhausen:

Öffnung des ehemals Graf-von-Oberndorff'sches Schlosses

mit der Dauerausstellung über die Gräfliche Familie von Oberndorff mit Schlosspark (Hauptstraße 389)

Öffnungszeiten: 11.00 bis 17.00 Uhr

Führung: 15.00 Uhr.

Öffnung des „Edinger Schlösschen“ (Hauptstraße 35)

Öffnungszeiten: 11.00 bis 17.00 Uhr

Führung durch das Schlösschen: 14.00 Uhr

Das bundesweite Programm ist im Internet unter: www.tag-des-offenen-denkmals.de einsehbar.

Maler-Koch-Straßen-Fest jährte sich zum 25mal!

Im Zuge der Ortsentwicklung entstanden 1981 im Bereich des Friedhofswegs eine Stichstraße mit Wendehammer: die Maler-Koch-Straße.

Die Anwohner entwickelten eine gute Nachbarschaft, die bis in die heutigen Tage bestand hat.

In diesem Jahr feierte das Maler-Koch-Straßen-Fest seinen 25. Geburtstag. Hier der Bericht eines Anwohners: „Wir sind seit 1981 Bewohner der Maler-Koch-Straße, einer Sackgasse mit Wendehammer am Friedhofweg. Die in den 14 Reihenhäusern lebenden Familien bilden eine harmonische Nachbarschafts-Gemeinschaft und so feiern wir jedes Jahr im Juli unser gemeinsames Straßenfest. Die zündende Idee kam 1993 von der Familie Uch, die auch gleich ein Partyzelt organisierte. 14 Tage vor jedem Straßenfest-Termin findet ein Organisationstreffen statt; jedes Jahr ist übrigens eine andere Familie für die Organisation zuständig. Der Aufbau von Tischen und Bänken wurde – wie jedes Jahr – wieder von der Familie Zimmer organisiert und für die notwendige Beleuchtung sorgte die Familie Bernath. In den frühen Nachmittagsstunden gab es selbstgebackenen Kuchen zum Kaffee und am Abend wurde gegrillt und die hausgemachten Salate schmeckten lecker. Natürlich wurde auch miteinander geredet; vom Familienleben, der Ferienplanung bis hin zur Gemeindepolitik wurden viele Themen ausführlich besprochen. Abgerundet wurde das ganze vom Zauberprogramm von Herrn Simon und den Quizspielen der Familie Uch. Bis weit nach Mitternacht wurde gemeinsam gefeiert und gemeinsam wurde am nächste Morgen auch wieder aufgeräumt; so wie das halt so ist bei einer guten Nachbarschafts-Gemeinschaft. Wir leben gerne in Edingen-Neckarhausen - in der Maler-Koch-Straße“.

GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.

Frau Margarete Neusser, St.-Martin-Str. 15
am 23. August zum 70. Geburtstag

Frau Ursula Schäfer, Winzerstr. 6
am 26. August zum 70. Geburtstag

Herrn Richard Solf, Lerchenweg 14
am 26. August zum 70. Geburtstag

Herrn Rudi Rath, Ulmenstr. 7
am 28. August zum 75. Geburtstag

Herrn Dieter Dehoust Schillerstr. 52
am 28. August zum 75. Geburtstag

Herrn Günther Krämer, Main-Neckar-Bahn-Str. 110
am 29. August zum 95. Geburtstag

NOTDIENSTE

Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

Allgemeiner Notfalldienst /**Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

Homepage: www.116117info.de

Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

**Kinderärztlicher Notfalldienst
Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 0180 6622122

**Augenärztlicher Notfalldienst
Mannheim / Heidelberg**

Telefon: 0180 6062100

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

Homepage: www.zahn-forum.de

Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz www.apotheken.de/notdienste findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: www.lak-bw.notdienst-portal.de eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

Homepage: www.apotheken.de

Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN

**Ökumenischer Arbeitskreis
für Hospiz und Trauerbegleitung
Edingen-Neckarhausen**

Wir haben Zeit für Sie!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

Kontakt:

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Evangelische
Kirchengemeinde Edingen**

Freitag, 24.08.2018

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

Sonntag, 26.08.2018

10.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in Neckarhausen mit Pfarrer Klaus Schneider und Gemeindediakon Thomas Pilz

Montag, 27.08.2018

19.30 Uhr: Strickkreis (auf Anfrage)

Ferienzeit – Pfarrteam

In der Zeit bis Mitte September nehmen alle Angestellten unserer Kirchengemeinde Urlaub. Sie erreichen uns Tag und Nacht über Telefon: 06203/892253. Durch eine interne Rufweitschaltung wird gewährleistet, dass immer jemand für Sie ansprechbar ist.

Sprach- und Faxnachrichten können über diesen Telefonanschluss ebenfalls übermittelt werden. Auch wenn einmal niemand gleich abhebt, können Sie so Nachrichten übermitteln. Sie werden binnen 24 Stunden zurückgerufen. Bitte hinterlassen Sie daher immer eine Rufnummer oder E-Mail-Adresse. E-Mails kommen ebenfalls immer an. Senden Sie diese an: ev.kircheedingen@t-online.de.

Das Pfarrbüro in unserer Kirche ist in dieser Zeit nicht durchgehend besetzt. Aus Kostengründen werden keine bezahlten Aushilfskräfte in den Urlaubstagen für unsere Mitarbeiterinnen eingestellt.

Nutzen Sie daher Telefon oder E-Mail. Vielen Dank.

Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253, Postanschrift: Bahnhofstraße 3, E-Mail: Ev.KircheEdingen@t-online.de, Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

Öffnungszeiten Pfarramt:

Das Pfarramt ist bis 08.09.2018 geschlossen.

Homepage: www.eki-edingen.de/aktuelles



Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen

Sonntag, 26.08.2018

10.00 Uhr: Ökum. Gottesdienst anl. 50 Jahre Deutsch-Französische Partnerschaft mit Plouguerneau in St. Andreas Neckarhausen (Pfr. Louis Simier, Pfr. Klaus Schäfer & Diakon Thomas Pilz)

Kontakt

Evang. Pfarrbüro, Schloßstraße 21,
Telefon: 06203/922866,
E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,
Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867

Homepage: www.KircheNeckarhausen.de



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

Freitag, 24.08.2018

kein Gottesdienst

Samstag, 25.08.2018

F 18.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

Sonntag, 26.08.2018

N 10.00 Uhr: Ökum. Gottesdienst zum Partnerschaftsjubiläum mit Plouguerneau (Pfr. Schäfer, Pfr. Louis Simier, Diakon Pilz)

Montag, 27.08.2018

E 19.30 Uhr: Konzert für Orgel, Trompete und Gesang im Rahmen des Partnerschaftsjubiläums

Dienstag, 28.08.2018

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)
N 19.30 Uhr: Sakrales Chorkonzert mit Partnerschaftschor und Orchester

Mittwoch, 29.08.2018

S 10.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

Donnerstag, 30.08.2018

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

Aus der Seelsorgeeinheit: Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommermonaten

Das Pfarrbüro in St. Aegidius in Seckenheim bleibt während der Urlaubszeit wie gewohnt geöffnet: Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch bis Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

St. Bruder Klaus ist bis zum 31.08.2018 donnerstags (23. und 30.08.2018) von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet

St. Andreas ist bis zum 31.08. 2018 montags (20. & 27.08.2018) von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

St. Bonifatius ist in der Zeit vom 27.08. bis 14.09.2018 montags und donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Homepage: St.Martin-MA.de



Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

Sommer-Öffnungszeiten:

St. Bruder Klaus ist bis zum 31.08.2018 donnerstags (23.

und 30.08.2018) von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet

Patrozinium

Am Sonntag, 23.09.2018 feiert St. Bruder Klaus in Edingen Patrozinium. Hierzu laden wir alle schon jetzt herzlich ein.

Der Festgottesdienst ist um 10.30 Uhr und wird vom Kirchenchor festlich gestaltet.

Der Chor lädt interessierte Sängerinnen und Sänger ein, die „Missa Katharina“ von Jacob de Haan mitzusingen. Für dieses Projekt finden am 13.09. und am 20.09.2018 jeweils um 20.00 Uhr Proben im Pfarrheim statt.

Die Festpredigt hält der Abt von Stift Neuburg, Pater Winfried Schwab.

Anschließend laden wir zum Mittagessen und Kaffee und Kuchen in den Pfarrgarten. Den Abschluss bildet die Abendandacht um 17.00 Uhr.

Wir freuen uns über helfende Hände und sowie Kuchen- und Salatspenden.

Weitere Informationen gerne bei Annegret Hauer, E-Mail: annegret.hauer@freenet.de

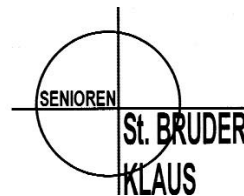


DIE BÜCHEREI

St. Bruder Klaus

Bücherei in den Sommerferien geöffnet!

Damit Sie sich für die Ferien mit Lesestoff, Spielen und CDs eindecken können, ist die Bücherei in der Kolpingstraße 9 zu den üblichen Zeiten geöffnet: sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 17.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos.



Seniorenachmittag am 5. September

Am Mittwoch, 05.09.2018 treffen sich die Senioren nach der Sommerpause um 14.30 Uhr wieder im Pfarrheim zu einem Seniorenachmittag. Bettina Grunert weiß in einem Vortrag: „Dank Pflege und Sorgfalt noch den richtigen Biss“ bestimmt viel Informatives zu berichten. Freuen wir uns darauf.

Dekanats-Wallfahrt zum Jakobsweg

Das Dekanats-Altenwerk lädt ein zu einer Halbtages-Wallfahrt ins Kloster Jakobsberg bei Ingelheim/Rhein am Montag, 17.09.2018. Das Kloster entwickelte sich aus einer 1720 begonnenen Wallfahrt zu Ehren der 14 Nothelfer. Noch heute leben dort Missionsbenediktiner und benediktinische Schwestern.

Wir fahren um 13.00 Uhr am neuen Messplatz (Mannheim) ab, je nach Anmeldungen noch an weiteren Stellen. Im Kloster feiert ein Pater mit uns Eucharistie und berichtet von Wallfahrt und Missionsarbeit. Danach gibt's im angeschlossenen Bildungshaus Kaffee und Kuchen und wir können die herrliche Aussicht auf das Rheintal genießen, bevor wir wieder nach Hause fahren, wo wir gegen 19 Uhr ankommen wollen.

Die Kosten für Fahrt und Kaffee/Kuchen betragen 18,00 Euro. Anmeldung bis spätestens 31.08.2018 im Pfarramt Edingen, Telefon: 06203/81133.



Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

Sommer-Öffnungszeiten

St. Andreas ist bis zum 31.08. 2018 montags (20. & 27.08.2018) von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.



DIE BÜCHEREI

St. Andreas

Wir sind auch in den Ferien für Sie da!

Unsere Bücherei in der Fichtenstraße 11a in Neckarhausen hat auch während den Ferien zu den gewohnten Zeiten geöffnet: dienstags von 16.30 bis 18.00 Uhr, donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr und sonntags für eine halbe Stunde nach dem 10.30 Uhr-Gottesdienst.



Frauengemeinschaft St. Andreas Neckarhausen

Radtour 2018

Auch in diesem Jahr wollen wir uns wieder aufs Rad schwingen zur beliebten Tour durch die Flur. Zur Abfahrt treffen wir uns am Mittwoch, 05.09.2018 um 17.00 Uhr vor der Kirche (Fichtenstraße). Den Abschluss machen wir „Bei Janni“, wo wir gegen 18.00 Uhr eintreffen.

Wir laden alle interessierten Frauen hierzu herzlich ein und freuen uns über zahlreiche Teilnahme (natürlich auch über die Nicht-Radler, die sich direkt im Restaurant „Bei Janni“ einfinden).

Bei Regen – was wir nicht hoffen – treffen wir uns ab 18.00 Uhr „Bei Janni“.

PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



Abgeordneter Dr. Karl A. Lamers auf Sommertour

Im Rahmen seiner Sommertour besuchte unser „Mann in Berlin“ auch in diesem Jahr wieder unsere Gemeinde Edingen-Neckarhausen. Zuerst wurde der Abgeordnete, sowie aktuelle und ehemalige Gemeinderäte und einige Vorstandsmitglieder des CDU-Gemeindeverbands, von Bürgermeister Simon Michler im Rathaus in Edingen empfangen. Dr. Lamers lobte die gute Zusammenarbeit mit dem örtlichen Gemeindeverband und dem Chef im Rathaus. Auch gibt es eine gute Vernetzung mit der Kreis- und Landtagsabgeordneten Julia Philippi, so dass die

CDU auf allen Ebenen der Politik präsent ist. Für seine Partei sind starke Gemeinden vor Ort die Basis für eine gute Politik zum Wohl der Menschen in der Region, daher versprach er auch in Berlin die Anliegen der Kommunen immer wieder in den Blick zu nehmen. Im weiteren Gespräch wurden viele Themen angesprochen, wie die anstehende Schulsanierung, die Kinderbetreuung, der Wohnungsbau, Flüchtlingspolitik und Integration, Familienpolitik, die Situation auf dem Arbeitsmarkt und vieles mehr.



Bild: CDU

Bürgermeister Michler und Gemeinderat Schöfer wiesen auf die seit Jahren zunehmend kostenintensiveren kommunalen Pflichtaufgaben bedingt durch immer höhere Standards hin, die durch Landes- und Bundesgesetzgebung den Kommunen auferlegt werden.

„Hierbei müssen die Kommunen im gesamten Land dauerhaft stärker finanziell unterstützt werden um diese elementaren Pflichtaufgaben, wie z.B. gute Schulen und Kindergärten, adäquat zu erfüllen“, so Bürgermeister Michler und Gemeinderat Schöfer.

Dr. Lamers versprach den Anwesenden sich auch zukünftig in Berlin noch stärker für die Belange der Kommunen einzusetzen und verwies dabei auf die bereits beschlossenen Milliarden Euro schweren Investitionspakte zum Zwecke der Schulsanierung und des Wohnungsbaus.

Danach besuchte die Gruppe von ca. 10 Personen die Firma „Häfner Digitaldruck“ (ehemals Häfner & Jöst), ein reines Familienunternehmen, das im März 2018 von der Heidelberger Straße in die Hauptstraße direkt ins Zentrum von Edingen umgezogen ist. Gleichzeitig mit dem Umzug hat die Tochter des Firmengründers die Leitung der Firma übernommen. Dr. Lamers gratulierte ganz herzlich und wünschte der jungen Firmenchefin viel Erfolg. Weiter ging es zur Fischkinderstube, wo der Vorsitzende des Anglervereins Hans-Jürgen Weißling die Gruppe bereits erwartete. Wegen der großen Hitze verzichtete man auf einen Rundgang um das Areal und lauschte lieber im Schatten des Sonnensegels auf die Erklärungen des Experten. Auch hier beglückwünschte der Abgeordnete die Gemeinde zu diesem wunderschönen schönen Areal. (BL)

Kontakt:

Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335

Facebook: www.facebook.com/CDU.EN

Homepage: www.cdu-ednh.de



Eigeninteressen und die Abstimmung des Gemeinderats zum Flächennutzungsplan

Mit großer Verwunderung haben wir in der „Rhein-Neckar-Zeitung“ das Sommerinterview unseres Bürgermeisters Simon Michler gelesen. Eigentlich hatten wir gehofft, dass die Diskussion um den Flächennutzungsplan nun endlich in sachlichen Bahnen verläuft - Herr Michler sieht dies offenbar anders. Nur so ist für uns zu erklären, dass er in diesem Interview den Befürwortern der Kompromisslösung unterstellt, u.a. aus Eigeninteresse für die Variante der SPD gestimmt zu haben. Zur nochmaligen Klarstellung: Da Gemeinderat Wolff abwesend war, stimmten seitens der SPD ausschließlich Räte ab, die keinerlei Land im Mittelgewann besitzen!

Sicherlich wäre es für uns einfach gewesen, darauf hinzuweisen, dass bei der Bürgerinitiative Mittelgewann und bei weiteren Gegnern der Bebauung Personen säßen, die in ihrer direkten Nachbarschaft keine Bebauung wünschten und nur aus diesem Grund aktiv geworden seien. Gerade dies haben wir jedoch nie getan, weil wir andere Meinungen als Demokraten akzeptieren und derartige Unterstellungen für billig halten.

Wenn Herrn Michler persönliche Interessen der Bebauungsbefürworter im Mittelgewann jedoch weiterhin derart umtreiben, so sei die Frage erlaubt, was ihn als ursprünglichen Initiator und Verfechter der dortigen Bebauung wohl einst bewogen haben mag. Diese Frage sollte von ihm dringend beantwortet werden. (MB)

Voranzeige: Der Kerwe-Hock beim SPD-Ortsverein am 1. und 2. September

Schon lange kann sich der SPD-Kerwe-Hock getrost zu den Traditionsveranstaltungen am unteren Neckar zählen: Am 01. und 02.09.2018 trifft man sich nun bereits das achte Mal in Folge bei unserem Ortsvereinsvorsitzenden und Gemeinderat Michael Bangert und seiner Frau Claudia in der Hauptstraße 376.

Samstags ab 17.00 Uhr wird die Glut angefacht - auf der Speisekarte findet sich neben Grillspezialitäten knackige Salate.

Sonntags steht wie gehabt eine große Auswahl leckerer, hausgebackener Torten und Kuchen auf dem Programm: Gemeinsam mit den Damen vom ASB-Frauenchor Neckarhausen teilen wir uns dann ab 13.00 Uhr die gemütliche Hofeinfahrt.

Wir danken unserem Ortsvereinsvorsitzenden für die Überlassung des Hofes zu den Kerwe-Tagen und laden Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, herzlich ein - auch 2018 soll die wohl kleinste Straußwirtschaft Neckarhausens ein voller Erfolg werden. (PH)

Kontakt:

Michael Bangert, Telefon: 06203/925500
Patrick Hennrich, E-Mail: patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de

Homepage: www.spd-edingen-neckarhausen.de



37 Kinder besuchten Neckar-Schleuse und Wasserkraftwerk

Bei der diesjährigen Ausflugsfahrt im Rahmen des Jugendferienprogrammes konnten Ortsverbandsvorsitzender Dietrich Herold und ein stattliches Begleitteam 37 Kinder willkommen heißen. Je ein Traktorengespann startete an der Werner Herold-Halle und beim Freizeitbad und transportierte die jungen Gäste über die Fähre und dann entlang des Neckars zum Schwabenheimer Hof. Dort wurden sie von Bernd Walter, Mitarbeiter des Wasserstraßen- und Schifffahrtsamtes und Mitglied des Bau- und Umweltausschusses des Gemeinderates, erwartet. Erste Station war die 1925 errichtete Neckar-Schleuse, die seit 1955 mit zwei Kammern betrieben wird Tobias Zimmermann informierte sehr praxisorientiert. Die Kinder durften eine Kammer leeren und befüllen. Letzteres dauerte so lange „wie die Tagesschau“, ca. 14 Min. Durchschnittlich 30 Schiffe täglich passieren die Schleuse, was etwa 3.000 LKW entspricht. Jede Schleusenkammer ist 106,7 m lang, 12 m breit und hat eine Hubhöhe von 8,70 m. Das Fassungsvermögen liegt bei 13000 cbm. Zahlreiche Fragen wurden fachkundig gestellt und ebenso beantwortet. Zwei Schiffe passierten während der Besichtigung die Schleuse, und so sahen die Kinder die Hubkraft des Wassers aus nächster Nähe. Zweite Station war das EnBW-Wasserkraftwerk wenige hundert Meter flußaufwärts. Leider ist eine Besichtigung der Innenräume nicht mehr möglich, aber Bernd Walter konnte anschaulich die Funktionsweise auch von außen erläutern. Auch dieses Bauwerk ist aus dem Jahr 1925. Das Neckarkraftwerk Schwabenheim hat eine maximale Produktionskapazität von 7,2 MW/h. Dazu müssen 105 cbm Wasser pro Sekunde durch die drei Turbinen fließen. Nach so viel Wissenswertem und dem Spaziergang zur Schleuse, zum Kraftwerk und wieder zurück zum Schwabenheimer Hof bei herrlichem Hochsommerwetter war ein Picknick gerade recht. Und da es so schön war, verzögerte sich die Heimfahrt um einige Minuten, erfolgte jedoch erstmals mit Gesang, stark geprägt von der Fußball-WM und gekrönt vom „Badnerlied“. Der Fähr-Transfer war kostenfrei, dafür herzlichen Dank den Fährfrauen Annegret Zieher und Christa Pfeiffer. Ebenso ein großes Dankeschön an die beiden Traktoristen Heinrich Jung, der die Fahrt wie immer organisiert hatte, und Helmut Roth, sowie dem Begleitteam Jutta Bürkel, Silke Buschulte-Ding, Hannelore Lueg, Heike Roth, Gabi Schieszl, Erika Urich, Rüdiger Ding, Andreas Eck, Arno Falk und Gerd Severin. (DH)

Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Heinrich Jung, Telefon: 06203/85121 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

Homepage: www.edingen-neckhausen-fdp.de



Nächstes Treffen am 14. September

Wir treffen uns nach der Sommerpause wieder am Freitag, 14.09.2018 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).

Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: hoffmann11@web.de / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: stelling_angela@yahoo.de / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: gerd.brecht@gmx.de

Homepage: www.ogl-edingen-neckarhausen.de



Batnight: Fledermäuse erleben

Jedes Jahr findet die Fledermausnacht „Batnight“ am letzten Augustwochenende statt. NABU-Aktive in ganz Baden-Württemberg bieten Veranstaltungen an, bei denen man mehr über die geheimnisvollen Flugkünstler erfahren und sie mit etwas Glück aus nächster Nähe erleben kann. Zur Batnight machen Aktionen und Veranstaltungen auf die Bedrohung der Tiere aufmerksam. Veranstaltet wird die Internationale Batnight von EUROBATS, dem Europäischen Büro für Fledermausschutz. Sie findet in über 35 Ländern statt, in Deutschland übernimmt der NABU die Organisation. Seit über 50 Millionen Jahren gibt es Fledermäuse in Deutschland - die letzten 50 Jahre haben sie allerdings an den Rand der Ausrottung gebracht. Weltweit gibt es etwa 1200 Fledertierarten. Breitflügelfledermaus, Zwergfledermaus und Wasserfledermaus sind die häufigsten Vertreter der in Deutschland vorkommenden 25 heimischen Arten. Nahrungsmangel, zum Beispiel durch den Einsatz von Insektiziden oder durch den Verlust an landschaftlicher Vielfalt, Quartierverlust und -mangel sind die wichtigsten Ursachen für einen dramatischen Rückgang der Fledermauspopulationen in Deutschland. Nach dem Motto „Wir können nur schützen, was wir auch kennen“ ist es dann möglich Quartiere und Einflugmöglichkeiten zu sichern, vielfältige Strukturen unserer Landschaft, wie Hecken und Alleen, zu erhalten und auszubauen, sowie Hilfestellungen für Hausbesitzer bei Umbau und Renovierung zu geben. Das Anbringen von Fledermauskästen hilft als ein Ersatz für fehlende natürliche Quartiere in Wäldern, dort wo zum Beispiel Spechthöhlen in alten Bäumen fehlen. Fledermäuse zeigen uns, wo unsere Umwelt noch intakt ist. Je bewusster der Mensch mit Natur und Umwelt umgeht, desto mehr sensible Fledermäuse wird es geben.

Batnight Termine in der Nähe (Anmeldung erforderlich):

NABU Schwetzingen, Telefon: 06202/9479327, Schlossgarten, Freitag 24.08.2018, 19.00 Uhr / NABU Mannheim, Telefon: 0621/472961, Karlstern, Samstag, 25.08.2018,

19.30 Uhr / NABU Heidelberg, Telefon: 06221/600705, Schloss, Samstag, 25.08.2018, 20.00 Uhr.

Es macht Spaß etwas für die Natur zu tun. (SB)

Kontakt:

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de

Homepage: www.nabu-edingen-neckarhausen.de



Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“

Aufruf zu Gesprächen?

In den vergangenen zwei Jahren waren wir immer um eine gute Lösung bemüht, und waren immer gesprächsbereit. Auch den Vorschlag der Verwaltung zur Fortschreibung des Flächennutzungsplanes hätten wir – vielleicht mit gewissen kleineren Abstrichen – für akzeptabel gehalten. Der Bürgerentscheid war eindeutig.

Wir sehen zur Zeit keinen Gesprächsbedarf mit einzelnen Eigentümern im Mittelgewann oder derer Gruppierung „Wir wollen wohnen“. (SB)

Kontakt:

Enzio Ermarth & Stefan Brendel,
E-Mail: info@mittelgewann.de

Homepage: www.mittelgewann.de



Bürgerinitiative „wir wollen wohnen“

Sommerinterviews der Fraktionsvorsitzenden

Die in der vergangenen Woche im „Mannheimer Morgen“ veröffentlichten Sommerinterviews der Fraktionsvorsitzenden zeigen einmal mehr, wie unterschiedlich die Vorstellungen der Fraktionen zur weiteren Planung in Sachen „Wohnraumschaffung“ noch immer sind.

Insbesondere die UBL-FDP/FVW-Fraktion scheint an ihrem Projekt „Jung kauft Alt“ unverändert festhalten zu wollen. Was dem Grunde nach gut klingt, ist jedoch nicht zu Ende gedacht und die versteckte Aufforderung, dass alleinstehende Hauseigentümer ihre Häuser verkaufen und in kleinere (Miet-)Wohnheiten ziehen sollen. Wer über viele Jahre im eigenen Haus, das er vielleicht sogar selbst erbaut und nach seinen Vorstellungen geschaffen hat, lebt, um dort auch seinen Lebensabend zu verbringen, darf doch nicht aufgefordert werden, dieses zu verlassen. Ob dieser Vorschlag im Sinne einer freiheitlich demokratischen Partei ist, darf jeder selbst bewerten.

Wer Wohnungen will, muss auch Häuser haben. Oder zumindest als Gemeinde eigene Flächen besitzen und/oder bereit- und investitionswillige Bürgerinnen und Bürger, um den gewünschten Wohnraum neu zu schaffen. Beide Voraussetzungen sind in Edingen-Neckarhausen gegeben. Dennoch haben wir einen Stillstand in Bezug auf die Weiterentwicklung unserer Gemeinde – auch auf den Flächen, die schon seit langem als Baugebiet ausgewiesen sind. Ein moderates Wachstum schadet unserer Gemeinde nicht.

Wir fordern Bürgermeister, Fraktionen und Verwaltung auf, nun endlich zukunftsorientiert zu agieren. (VN)

Kontakt:

Vera Nicolai, Telefon: 06203/12579,
E-Mail hanera@gmx.de
Friedrich Horch, Telefon: 06344/8331,
E-Mail friedrich-horch@hotmail.de

Die Ökostromer

EDINGEN-NECKARHAUSEN

Der Atomfonds schmilzt

Vor gut einem Jahr haben sich die AKW-Betreiber mit einer Einmalzahlung von 24 Milliarden Euro aus ihrer Verantwortung für die Atommüll-Lagerung freigekauft. Das Geld landete in einem staatlichen Atomfonds, aus dem nun bis zum Ende des Jahrhunderts alle Kosten getragen werden sollen. Die Zweifel, ob das Geld reicht, wachsen. In einem Interview mit der Nachrichtenagentur Reuters musste die Fondschefin einräumen, dass die Finanzkraft nach dem ersten Jahr nicht gewachsen ist, sondern schmilzt. Aufgrund von derzeit durchaus üblichen Negativzinsen, hat der Fonds bisher einen Verlust von 70 Millionen Euro gemacht. Das ist deswegen so fatal, weil am Ende ja nicht nur 24 Milliarden nötig sind, um die gewaltigen Kosten der Atommüll-Verwahrung zu decken, sondern selbst nach den offiziellen, viel zu niedrig geschätzten Zahlen des Wirtschaftsministeriums, 169 Milliarden. Erreicht werden soll dieser Betrag über die jährliche Verzinsung der Gelder im Fonds. Die AKW-Betreiber hatten mit einem durchschnittlichen Zinssatz von 4,58 % kalkuliert. Laut der Fondschefin strebt der Fonds 3,3 % an. Im ersten Jahr hat das nun so gar nicht funktioniert. Aber selbst wenn die 3,3 % irgendwann erreicht würden, geht die Rechnung nicht auf: Die durchschnittliche Inflationsrate der letzten 25 Jahre beträgt 1,7 %. Die Verwaltung eines so großen Vermögens kann auch bis zu einem Prozent des Geldes verschlingen. Die Summe wird also weit weniger wachsen, als notwendig wäre. Und wenn am Ende, wie zu erwarten, die Kosten der Atommüll-Lagerung doch nochmal deutlich größer werden als geschätzt, dann bleiben riesige Finanzierungslücken. Einspringen muss der Staat. Die Stromkonzerne sind fein raus (Quelle: www.ausgestrahlt.de).

Wie wäre es, wenn Sie Ihren sofortigen, persönlichen Atomausstieg vollziehen würden? Die Hoffnung, dass die große Politik schon die richtigen Entscheidungen treffen wird, ist oft vergeblich. (RS)

Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

Homepage:

www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de

KULTUR & SPORT



Theatergemeinde Mannheim Gruppe Edingen-Neckarhausen

Theaterspielplan 2018/2019!

Der neue Spielplan für das Regionalabo 2018/2019 ist erschienen.

Das Abo beginnt am Freitag, 12.10.2018 mit „Die Räuber“ von Friedrich Schiller. Verdis „Rigoletto“ kommt am Sonntag, 11.11.2018 und die Oper „Werther“ von Jules Massenet am Samstag, 08.12.2018.

Das neue Jahr beginnt mit „La Bohème“ von Giacomo Puccini am Freitag, 04.01.2019. Diese Oper aus dem Jahr 1974 erfreut sich immer wieder großer Beliebtheit.

Im Januar/Februar gibt es im Schauspiel „Judas“ mit Samuel Koch. Am 03.03.2019 kommt die heitere Operette von Jacques Offenbach „Orpheus in der Unterwelt“ auf die Bühne und im März/April folgt das Schauspiel „Meine geniale Freundin“ nach den Romanen von Elena Ferrante. „Norma“ von Vincenzo Bellini ist am 26.04.2019 zu sehen und am 17.05.2019 gibt es einen gemeinsamen Abend von Oper und Tanz „Sanssouci“. Im Juni folgt „Ansichten eines Clowns“ nach Heinrich Böll und den heiteren Abschluss macht „Evolution“ mit Choreografien von Liliana Barros und Stephan Thoss.

Auskünfte gibt es bei den beiden ehrenamtlichen Gruppenleiterinnen.

Kontakt:

Anneliese Fetzner, Telefon: 06203/180467
Jutta Guthmann, Telefon: 06203/15204
Besucherring Nationaltheater-Regional-Abo,
Bettina Rochow, Telefon: 0621/1680310,
E-Mail: bettina.rochow@mannheim.de

Homepage: www.nationaltheater-mannheim.de

SOZIALVERBAND



ORTSVERBAND

EDINGEN-NECKARHAUSEN

Ausflug zur Landesgartenschau

Den Termin kann man schon mal im Kalender vormerken: Samstag, 22.09.2018. An diesem Tag führt unser diesjähriger Tagesausflug zur Landesgartenschau nach Lahr. Die Anmeldungen nimmt ab 06.09.2018 Christl Hanreich entgegen. Nähere Informationen folgen.

Kontakt:

VdK, Achim Wirths, Telefon: 06203/953245,
Mobil: 0160/4400360, E-Mail: achim.wirths@t-online.de



Termine

Die nächste Probe ist am 24.08.2018 und der nächste Auftritt bei „50 Jahre Partnerschaft“ ist am 26.08.2018 von

12.00 bis 14.00 Uhr im Festzelt auf dem Freizeitbad-Parkplatz, weiter geht's mit der Kerwe in Neckarhausen am 02.09.2018 mit dem Frühschoppen bei der Viktoria von 11.30 bis 14.00 Uhr.

Da beide Termine in der Ferienzeit liegen, bitten wir jeden Musikanten der nicht in den Ferien ist uns zu unterstützen. Dabei zählen wir natürlich auch auf unsere Jungmusiker.

Homepage: www.mv-neckarhausen.de



Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

Teilnahme am Chorkonzert am 28. August in Neckarhausen

Anlässlich der Feierlichkeiten zum 50jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft zwischen Plouguerneau und Edingen-Neckarhausen in der Woche vom 25.08. bis 30.08.2018 findet am Dienstag, 28.08.2018, um 19.30 Uhr, in der katholischen St. Andreas-Kirche in Neckarhausen das Chorkonzert „Musik verbindet Europa“ zur Partnerschaftsfeier statt. Wir werden ebenfalls daran teilnehmen. Unser Einsingen beginnt um 18.15 Uhr.

Homepage: www.Saengereinheit-Edingen.de

Gesangverein 1859/1897 Neckarhausen e.V.

Am nächsten Dienstag: Chorkonzert „50 Jahre Partnerschaft“ in St. Andreas

Anlässlich der Feierlichkeiten zum 50jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft zwischen Plouguerneau und Edingen-Neckarhausen in der Woche vom 25.08. bis 30.08.2018 findet am Dienstag, 28.08.2018, um 19.30 Uhr, in der katholischen St. Andreas-Kirche in Neckarhausen das Chorkonzert „Musik verbindet Europa“ zur Partnerschaftsfeier statt.

Die Sänger unseres Männerchores treffen sich dazu um 18.00 Uhr in Sängerkleidung zur Stellprobe und zum Einsingen in St. Andreas.

Wir wünschen unseren eigens zum Partnerschaftsjubiläums angereisten Gästen einen angenehmen und unvergesslichen Aufenthalt in Edingen-Neckarhausen und viel Freude bei den Jubiläumsfeierlichkeiten.

Wir gratulieren!

Wir gratulieren unserem fördernden Mitglied Dieter Kilz und seiner Gattin Franziska zum Fest der „Goldenen Hochzeit“ am Mittwoch, 29.08.2018. Wir wünschen den beiden eine glückliche und gesunde Zukunft.

Voranzeige: Unser Kerwe-Stand vor dem Schloss Neckarhausen

Unter neuen Namen, aber mit dem gleichen Elan, beteiligt sich unser Verein am Kirchweihwochenende mit seinem Chor-Cafe. Sie finden uns vor der Elektrotankstelle direkt am Schloss. Unser Trumpf auch in diesem Jahr ist unsere reichhaltige Auswahl an selbstgebackenem Kuchen. Wir hoffen natürlich noch auf die eine oder andere Kuchen-spende, die gerne von Heike Seitz in Empfang genommen wird.

Die Auf- und Abbauezeiten werden noch gesondert bekannt gegeben. Wer beim Standaufbau und -abbau oder bei der Standbesetzung mithelfen will, darf sich gerne bei Heike Seitz, Telefon: 06203/5279, melden.

Voranzeige: Boule-Turnier am Freitag vor der Neckarhäuser Kerwe

Die Ouvertüre der Neckarhäuser Kerwe bildet nun schon in seiner vierzehnten Auflage das Boule-Turnier auf dem Boulodrome am Freizeitbad in Neckarhausen. Am Freitag, 31.08.2018, pünktlich um 18.30 Uhr, heißt es dann wieder „Allez les Boules“, wenn die Aktiven des GV 1859/1897 Neckarhausen und deren Angehörigen die Notenblätter mit den Eisenkugeln tauschen und in geselliger Runde unter Flutlicht in den sportlichen Wettkampf treten.

Wir laden schon heute sehr herzlich dazu ein.

Rentnertreff am 5. September

Wir laden hier nochmals herzlich ein zu unserem Rentnertreff am Mittwoch, 05.09.2018, um 16.00 Uhr in der Viktoria-Gaststätte „Bei Heidi“ (Porschestraße).



Arbeitersängerbund Frauenchor 08 e.V. Neckarhausen

Veranstaltungshinweis: 50 Jahre Partnerschaft

„50 Jahre Partnerschaft“ feiert die Gemeinde vom 25.08. bis zum 30.08.2018 mit einem vielfältigen Festprogramm. Einer der Programmpunkte ist das am Dienstag, 28.08.2018 stattfindende Chorkonzert „Musik verbindet Europa“ in der St. Andreas Kirche in Neckarhausen. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr.

Wir würden uns freuen, wenn unsere Mitglieder und viele Gäste die Veranstaltung besuchen.



Rhein-Neckar-Bigband mit Sitz in Edingen- Neckarhausen

Konzert im Rahmen der Festwoche „50 Jahre Partnerschaft“ in Neckarhausen

Am kommenden Sonntagabend, 26.08.2018 ist es soweit: Wir werden an diesem Tag um 19.00 Uhr im Festzelt am Freizeitbad in Neckarhausen den „Europäischen Abend“ mit einem musikalischen Beitrag beginnen und viele neue Stücke vorstellen.

Ganz besonders freuen wir uns, vor großem Publikum spielen zu können.

An dieser Stelle möchten wir noch darauf hinweisen, dass bereits am kommenden Samstag, 25.08.2018 um 19.30 Uhr auf dem Gelände des Kleintierzuchtvereins Edingen (Plouguerneau Allee 1) der musikalische Startschuss in die Festwoche fällt. Neben der Band des Jugendzentrums „Thousand Names“ wird die aus unserer Partnergemeinde Plouguerneau stammende Band „Ed Du“ Stücke aus ihrem neuen Album spielen. Anschließend wird „Friday Underground“ das Publikum zum „Rocken“ bringen.

Wenn Ihnen unser Konzert gefallen hat und Sie gerne bei uns mitspielen möchten, dann besuchen Sie uns doch an einem unserer Probenabende. Wir treffen uns immer montags um 19.30 Uhr im Musiksaal der Pestalozzi-Schule Edingen. Eine lustige Truppe mit einer tollen Stimmung wartet auf Sie.

Kontakt:

Alfred Bormann, Telefon: 06203/2615

Homepage: www.ABO-Web.de



Die Landfrauen Edingen kommen in den Knast

Aber nur auf Bewährung! Am Dienstag, 04.09.2018 treffen wir uns am OEG Bahnhof um 15.30 Uhr und gehen hinter Gitter. Wir werden den „Faulen Pelz“ in Heidelberg besichtigen.

Bitte mit 12,00 Euro anmelden. Und bei der Anmeldung angeben, ob ein Jobticket oder eine Seniorenkarte vorhanden ist.

Die Teilnehmerzahl der Führung ist sehr begrenzt. Deshalb bei Interesse schnellstmöglich anmelden. Nur für Mitglieder.

Alle Infos und Termine „rund um die Landfrauen“ stehen auch auf unserer Homepage.

Homepage: www.landfrauen-edingen.de



Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen

Schlepperfreunde zu Gast bei den Bulldog-Freunden Sandhofen

Am vergangenen Sonntagmorgen machten sich die Schlepperfreunde aus Neckarhausen auf den Weg zum Schleppertreffen in Sandhofen. Es ging über die Fähre nach Ladenburg und dann über die Umgehungsstraße direkt Richtung Mannheim-Sandhofen. Ca. 800 Meter vor dem Ziel war plötzlich eine Straßensperrung so dass die Oldtimer-Traktoren aus Neckarhausen einen Umweg fahren mussten der Sie fast eine halbe Stunde später am Schleppertreffen beim Reitverein Sandhofen eintreffen lies.

Von den ca. 30 bis 35 Oldtimer Traktoren wurden immerhin 10 % von den Schlepperfreunden aus Neckarhausen gestellt. Wir machten ein wenig Werbung für unser eigenes Treffen am Sonntag, 09.09.2018 am Weiherhof in Neckarhausen, verbrachten ein paar kurzweilige Stunden bei netten Gesprächen und machten uns am Nachmittag ohne Umweg auf den Heimweg.

Morgen Vorbesprechung für unser Schleppertreffen

Am morgigen Freitag, 24.08.2018 treffen sich die Schlepperfreunde mit Frauen um 20.00 Uhr an der Krauß'chen Halle um die letzten wichtigen Dinge für das diesjährige Schleppertreffen am 09.09.2018 vorzubereiten und zu besprechen, wir bitten um möglichst vollzähliges Erscheinen.

Termine

Freitag, 24.08.2018, 20.00 Uhr: Vorbesprechung Schleppertreffen (Krauß'che Halle am Weiherhof) / 07. & 08.09.2018: Aufbau Schleppertreffen / 09.09.2018: Schleppertreffen in Neckarhausen



Verein der Vogelfreunde Neckarhausen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Die nächste Mitgliederversammlung findet am Freitag,

31.08.2018 um 19.30 Uhr in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße statt.

Kontakt:

Rolf Feuerstein, Telefon: 06203/794674

Klaus Dietz, Telefon: 06203/13897



Anglerverein e.V. Edingen

66. Edinger Backfischfest

Die Wetterbedingungen waren hervorragend und viele Fischliebhaber aus nah und fern trafen sich wieder rund um das Anglerheim um die leckeren Fischspezialitäten zu verzehren. Wie immer sehr gefragt waren die beliebten Herings- bzw., Lachsbrötchen sowie die von den Anglerfrauen selbstgebackenen Kuchen. Die vielen Helfer und Helferinnen hatten alle Hände voll zu tun, um das 66. Edinger Backfischfest wieder zu einem Jahreserlebnis werden zu lassen.

Am Samstagabend führte Vorsitzender Hans-Jürgen Weißling, zusammen mit Bürgermeister-Stellvertreterin Angela Stelling, die Krönung des Fischerkönigs 2018 durch.

Bei den Jugendlichen siegte der Vorjahresfischerkönig Kenneth Korff. Bei den Aktiven wurde Dieter Schläfer zum 4. Mal Fischerkönig. Als Prinzen standen ihm Heiner Brosius und Achim Riemensperger zur Seite.



Bild: Hannelore Schäfer (MM)

Frau Stelling legte dem neuen Fischerkönig die Königs-kette um und übergab die Ehrengaben der Gemeindeverwaltung.

Allen Siegern herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel „Petri Heil“.

Der Sonntagvormittag begann traditionsgemäß mit dem Fischessen der Dorfältesten. Alle Einwohner von Edingen, die das 75. Lebensjahr erreicht haben, erhalten vom Anglerverein kostenlos eine Portion Backfisch und ein Getränk. Viele Besucher nahmen dieses Angebot an.

Ein großes Dankeschön geht an die vielen freiwilligen Helfer- und Helferinnen, die an diesem heißen Wochenende ihre Freizeit opferten und beim Anglerverein mithalfen.

Wer dieses 66. Edinger Backfischfest versäumt hat, kann sich auf den 01.11.2018 freuen und beim Anglerverein zum Fischessen Einkehr halten.

BSV

Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

Reha-Sport

Während der Sommerferien stehen die gemeindeeigenen Sportstätten für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung. Die Hallengymnastik findet jeweils an Montagen statt und wird verlegt in die DJK-Halle (Neckarstraße). Letzter Termin hier ist am Montag, 27.08.2018; Beginn ist um 19.00 Uhr. An Freitagen unternehmen wir, geeignetes Wetter vorausgesetzt, Radtouren. Aus Gründen der Sicherheit wird das Tragen eines Fahrradhelmes empfohlen. Wir starten um 17.00 Uhr am Hoftor zum Schlosshof in Neckarhausen, eine abschließende Einkehr ist geplant. Hier ist Freitag, 07.09.2018 letzter Termin.

Kerwe-Hock „Bei Janni“

Am Kerwe-Montag, 03.09.2018 treffen wir uns ab 18.00 Uhr „Bei Janni“ (Ecke Neugasse/Schulstraße) in Neckarhausen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Schützengesellschaft 1937 Neckarhausen e.V.

Trauer um unseren Schützen Kamerad Gerd Heil

Die Nachricht vom Tod unseres Sportkameraden Gerd Heil hat uns alle sehr betroffen. Fast 40 Jahre begleitete er die Schützengesellschaft Neckarhausen.

Beruflich bedingt kam er 2011 jedoch erst wieder sehr aktiv zum Schießsport und brachte seine 1. Mannschaft immer wieder zum Erfolg. Seit 2014 bis heute übte er sein Amt als 2. Kassenprüfer aus. 2016/2017 wurde er Schützenkönig. Mit ihm sind wir wunderbare Wege gegangen wir haben gelacht, gefeiert, gehofft. Mit Ihm sind wir auch durch dunkle Gassen gegangen und haben gebangt, geweint und doch wieder gehofft.

Gerd Heil ist nicht mehr da und doch ist es ganz nah bei uns. Denn er wird immer in unseren Gedanken und Erinnerungen in unseren Herzen sein.

Wir verlieren in Ihm eine Persönlichkeit und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Den Angehörigen besonders seiner Frau Edeltraud wendet sich in dieser schweren Zeit allseitige, aufrichtige Anteilnahme zu.



Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

8. Grand Prix du Jumelage

Im Rahmen der Festwoche „50 Jahre Partnerschaft“ organisiert der BCEN bereits den „8. Grand Prix du Jumelage“, der seit über 30 Jahren alle fünf Jahre ausgetragen wird. Als ein echtes Kind der Partnerschaft mit Plouguerneau ist dieses Turnier ein fester Bestandteil der Feierlichkeiten. Am Montag, 27.08.2018, sind alle deutsch-französischen Freunde, die gerne Boule spielen, ab 12.00 Uhr zu einem gemeinsamen Imbiss auf dem Boulodrome eingeladen. Nach dem Einschreibungsschluss der Doublette-Teams

um 14.00 Uhr startet der „Grand Prix du Jumelage“, bei dem schöne Pokale und Medaillen sowie Sachpreise auf die Teilnehmer warten. Es wäre schön, wenn möglichst viele Gastgeber mit ihrem jeweiligen Gast dabei wären. Bei Bedarf werden weitere deutsch-französische Teams zusammengelost. Das Turnier ist auch für Freizeitboulé geeignet, da hier eindeutig der Partnerschaftsgedanke und nicht der sportliche Aspekt im Vordergrund steht. Eigens für die Veranstaltung hat unser Mitglied Michael Bangert mit seiner Frau Claudia Konrad ein Bier gebraut, das an die teilnehmenden Boulé ausgeschenkt wird. Unsere Helfer um Christian Speicher würden sich bis in den späten Abend über viele Zuschauer freuen.

Trainingszeiten

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch und Samstag auf dem Boulodrome. Ab 13.00 bzw. 15.00 Uhr fliegen am Hallenbad die Kugeln. Diese können durch den BCEN gestellt werden. Interessierte sind jederzeit willkommen und zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.

Homepage: www.boule-club.de



SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

FC Hochstätt Türkspor – DJK/Fortuna I 2:5

Im ersten Saisonspiel ging es gegen den FC Hochstätt Türkspor. Die Mannschaft von Marco Rocca konnte zwar die frühe Führung der Hausherren ausgleichen, doch haarsträubende Fehler in der Hintermannschaft der DJK/Fortuna sorgte für die erste Niederlage in der noch jungen Saison.

Für die DJK/Fortuna spielten: Boz, Tabakem, Schneider (84. Min. Capkin), Weisser (55. Min. Guimaraes), Müller, Cetinkaya (52. Min. Santo), Kuhnhold, Hacker, Ruf (64. Min. Tandoh), Bauer und Groß. Auf der Bank: Jänner (ETW) und Rocca.

SV Schriesheim II - DJK/Fortuna II/Calcio Edingen (ausgef.)

Für das Spiel in Schriesheim konnte der Fußballkreis Mannheim keine Schiedsrichter stellen. Beide Mannschaften einigten sich auf einen neuen Termin am Freitag, 24.08.2018, 19.00 Uhr.

Vorschau:

Freitag, 24.08.2018, 19.00 Uhr: SV Schriesheim II – DJK/Fortuna II/Calcio Edingen / Sonntag, 26.08.2018, 12.30 Uhr: DJK/Fortuna II/Calcio Edingen – LSV Ladenburg II (Sport- und Freizeitzentrum) / 15.00 Uhr: DJK/Fortuna I – MFC Lindenhof II (Sport- und Freizeitzentrum)

Kontakt:

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil:0176/37904606, E-Mail: Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de

Facebook:

www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen

Homepage: www.djk-fortuna.de



Sportvereinigung FORTUNA

Ergebnis PM

Fortuna Edingen PM – PSV Rapid Mannheim 1:4 (0:1)

Vorschau PM

Sonntag, 26.08.2018, 10.00 Uhr: VfR Mannheim PM – Fortuna Edingen PM

Kontakt:

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Medienarbeit,
Mobil: 0176/37904606,

E-Mail: Sascha.Ihrig@spvgg-fortuna.de,

Vereins-E-Mail: info@spvgg-fortuna.de

Facebook: www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen

Homepage: www.spvgg-fortuna.de



DJK 1912 Neckarhausen

Autogenes Training

Die DJK Neckarhausen bietet in Zusammenarbeit mit Claus Schmitt zum Entspannen in der Wochenmitte einen Anfängerkurs für Autogenes Training an.

Seelische Belastungen wie Ängste, Konzentrations- und Lernschwäche sowie reaktive Verstimmungszustände können weitgehend positiv beeinflusst werden.

Der Kurs wird in zehn Übungsstunden im DJK-Jugendhaus (Neckarstraße 45) angeboten und startet bei einer Mindestteilnehmerzahl von fünf Personen am 19.09.2018 jeweils mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr. Die Kursgebühren betragen 45,00 Euro; für DJK-Mitglieder 25,00 Euro.

Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Bitte bringen sie bequeme warme Kleidung und, wenn vorhanden, eine Sportmatte und ein Kissen mit.

Informationen und Anmeldungen gibt es ab sofort bei Claus Schmitt, Telefon: 06203/402440, E-Mail: c.schmitt@stresscoach-nh.de oder Andreas Müller, Telefon: 06203/14888, E-Mail: a.mueller@djk-neckarhausen.de.



FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

110 Jahre Leidenschaft

1. Mannschaft: FC Viktoria – FV Brühl II 5:3 (3:2)

Unsere 1. Mannschaft konnte zum Auftakt in die neue Spielzeit einen Sieg gegen die Reserve vom FV Brühl einfahren. Ungewohnt war das gegen Ende der Partie harte Einsteigen der Gäste. Die Rot/Schwarzen blieben jedoch cool und gewannen völlig verdient auch in dieser Höhe. Das Spiel begann direkt mit einem Paukenschlag. Kulig konnte seine Farben mit etwas Glück direkt nach drei Minuten in Führung bringen. Aber nur 7 Minuten später kassierte man den Ausgleich zum 1:1. In der 24. Minute erzielte sogar der Gast die Führung. Aber Duttenhöfer war es nach 30 Minuten vorbehalten einen Konter zum 2:2 Ausgleich einzuschieben. Möbius behielt er in der 41. Minute die Nerven und schloss gekonnt zum 3:2 Halbzeitstand ab. Als nach 63 Minuten Brühl zum 3:3 ausgleichen konnte, drohte die Partie zu kippen. Möbius lief nach 85 Minuten frei auf den Torsteher zu und wurde von diesem brutal im Strafraum niedergestreckt. Es folgte für den Torwart folgerichtig die rote Karte und gegen seine Mannschaft den fälligen Strafstoß. Der gefoulte trat selbst an

und verwandelte sicher. Nach 88 Minuten wurde noch ein Gästespieler mit gelb/rot aufgrund wiederholtem Foulspiels vom Felde verwiesen. Der „Linesman“ der Gäste eskalierte darauf hin und wurde ebenfalls auf die Tribüne verbannt. Bernhard machte in der Nachspielzeit alles klar und erzielte den 5:3 Endstand.

2. Mannschaft: FC Viktoria II – TuS Einheit Weinheim 1:5 (0:1)

Die Viktoria startete ambitioniert in die erste Halbzeit und spielte überlegt und mit viel Einsatz. Eigene Torchancen wurden herausgespielt, Mann und Gegner laufen gelassen. Jedoch konnte man sich vor dem Tor nicht final durchsetzen. Als dann nach 37 Spielminuten Weinheim das 0:1 erzielte, verlor man kurz den Faden, konnte sich jedoch sicher in die Halbzeitpause retten. Nach 62 Minuten erhöhte der Gast auf 0:2. Mit zunehmender Spieldauer schwanden auch die Kräfte bei unseren Akteuren, somit kassierte man in der 75. Min. das 0:3 und nur drei Minuten später das 0:4. Nun war die Luft raus und das Spiel wurde zunehmend ruppiger. In der 88. Min. wurde ein Offensivspieler der Reserve im Strafraum zu Fall gebracht und Orsolini verwandelte sicher zum 1:4. Den Schlussakt setzte Weinheim mit dem 1:5 in der 90. Minute.

„Kerwe-Bembel“ vom 1. bis 3. September

Am Wochenende vom 01.09. bis 03.09.2018 ist der FC Viktoria mit seinem „Kerwe-Bembel“ am Schlossvorplatz vertreten. Los geht's am Samstag um 16.00 Uhr mit Böllerschüssen der Schützengesellschaft und der Inthronisierung der „Kerwe-Schlumbel“ sowie dem Fassbieranstich durch Bürgermeister Simon Michler. Ab 20.00 Uhr kommt „Eis am Stiel“ um mit Oldies der 60er Jahre ganz im originalen Stile zu begeistern. Am Sonntagmorgen spielt ab 11.30 Uhr die Musikvereinigung 1923 Neckarhausen zum Frühschoppen auf. Am Kerwe-Montag gibt es natürlich wieder unsere traditionellen gekochten Knöchel mit Kraut. Den Abschluss bildet ab 20.00 Uhr die Band „Tamara Pusch feat. Two For You“. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich musikalisch und kulinarisch von uns verwöhnen und verbringen Sie ein paar schöne Stunden beim FC Viktoria.

Termine

Sonntag, 26.08.2018, 17.00 Uhr: SC Olympie Neulußheim – FCV I; 12.30 Uhr: FV 03 Ladenburg II – FCV II / 01.09. bis 03.09.2018: Kerwe am Schlossvorplatz / Sonntag, 02.09.2018, 15.00 Uhr: TSV Neckarau – FCV I; 15.00 Uhr: TSV Sulzbach – FCV II

Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: info@viktoria-neckarhausen.de

Facebook: facebook.com/ViktoriaNeckarhausen

Homepage: www.viktoria-neckarhausen.de



Turnverein 1890 Edingen e.V.

Sommerferien beim Turnverein

In den Ferien ist die Geschäftsstelle geschlossen.

Wir sind jedoch per E-Mail bzw. über den TVE-Anrufbeantworter für Sie erreichbar.

Ab Montag, 10.09.2018 sind wir wieder zu den üblichen Zeiten erreichbar.

Schließung der TVE-Räumlichkeiten

Die TVE-Räumlichkeiten sind noch bis zum Sonntag, 19.08.2018 geschlossen.

Bis zum 09.09.2018 sind auch die vom TVE genutzte Pestalozzi-Halle, das Kleinhallenbad und die Werner-Herold-Halle abgesperrt bzw. nur für den vorangemeldeten und durch die Gemeinde genehmigten Sondertrainingsbetrieb geöffnet.

Lastschriftinzug Mitgliedsbeitrag 2. Halbjahr

Zum 03.09.2018 werden per SEPA-Lastschriftinzug die Mitgliedsbeiträge für das 2. Halbjahr 2018 eingezogen.

Die Gläubiger- Identifikationsnummer des Turnverein 1890 Edingen e.V., Hauptstraße 4, 68535 Edingen-Neckarhausen lautet: DE20ZZZ00000125903.

Als Mandatsreferenz dient die Mitgliedsnummer.

Abteilung Handball: „Edinger Haie“ starten am 22. September in die neue Spielzeit

Die Männer der „Edinger Haie“ starten mit einem Auswärtsspiel beim TV Oberflockenbach am Samstag, 22.09.2018 in die neue Spielzeit in der Kreisliga 1. Ziel ist ein vorderer Tabellenplatz.

Eine Woche später, am Sonntag, 30.09.2018, starten die 1. Damen-Mannschaft (1. Kreisliga) gegen die HG Oftersheim/Schwetzingen und das 2. Damen-Team (2. Kreisliga) gegen HC Mannheim-Vogelstang mit Heimspielen in die neue Spielzeit.

Am Wochenende 15.09. und 16.09.2018 beginnt bereits für unsere Jugendmannschaften der SG Edingen/Friedrichsfeld der Rundenspielbetrieb.

Aktuell sind alle TVE- und SG EF-Teams wieder in der laufenden Rundenvorbereitung. Es gelten die Sommer-Trainingspläne bis zur regulären Hallenöffnung.

Alles zum Thema „Edinger Haie“ findet man auf der Handball-Homepage: www.handball.turnverein-edingen.de mit Verlinkung zur Haie-Facebook-Seite.

Kontakt:

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, E-Mail: info@turnverein-edingen.de / Öffnungszeiten: montags 19.15 bis 20.30 Uhr & dienstags 11.30 bis 13.00 Uhr

Homepage: www.turnverein-edingen.de



Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.

Nachruf auf Karl Gruber

Am 16.08.2018 verstarb im stattlichen Alter von 89 Jahren Karl Gruber, ein verdienstvolles Mitglied des Turnvereins Neckarhausen.

Karl Gruber war sehr engagiert 14 Jahre lang Leiter der Schwimmabteilung. Nach seinem Rücktritt war er zusammen mit seiner Ehefrau Monika der Schwimmabteilung weiterhin verbunden.

Der Turnverein wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Seniorenachmittag

Die Veranstaltung des Seniorenachmittages findet am Samstag, den 25. August 2018 von 15:00 bis 17:00 Uhr in der Turnhalle des Turnvereins Neckarhausen statt.

Homepage: www.tv-neckarhausen.de

EDINGEN NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

Hinweis:

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.



IHRE BEHÖRDENUMMER

Wir lieben Fragen

EDINGEN NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

EDINGEN NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

Impressum:

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Herausgeber:
Gemeinde Edingen-Neckarhausen
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen
Homepage:
www.edingen-neckarhausen.de

Verantwortlich für den textlichen Teil:
Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

Redaktion:
Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205
Redaktionsadresse:
E-Mail: mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de
Redaktionsschluss:
Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:
Knopf GmbH.
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf
Homepage:
www.knopf-druck.de

Ansprechpartner:
Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,
Fax: 06203/81711, E-Mail: post@knopf-druck.de
Anzeigenschluss:
Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)
Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):
30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)
36,00 Euro / Print & Digital
20,00 Euro / Digital

Druckausführung:
M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH
Mittelgewannweg 15
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen
des Projektes der Stadt Heidelberg



[2012]

Bedruckstoff:
BD seidenmatt
h'frei weiß, 90 g/m²
100% PEFC certified/GFA

Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

(8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße
Bahnhofstraße
Edistraße
Emil-Gött-Straße
Friedhofweg
Fulminastraße
Gerhart-Hauptmann-Straße
Georg-Kieser-Weg
Hinter der Kirche
Kantstraße
Maler-Koch-Straße
Schillerstraße
St. Martin-Straße

(7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer
Ergelweg
Hauptstraße 1-79
Heidelberger Straße
Junkergewann / Bahnhofstraße
Lessingstraße
Schwabenheimer Straße
Wölfelgasse
Wörthstraße

(5) Michl, Anette, Bismarckstraße 6, Tel. 93 65 46

Amselweg
Auf der Höhe
Beim Bildstock
Drosselweg
Grenzhöfer Straße 54-108
Hundert Morgen
Finkenweg
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127
Lerchenweg
Meisenweg
Robert-Walter-Straße
Rotkehlchenweg
Stangenweg
Starenweg
Stieglitzweg
Im Vogelskorb
Zaunkönigweg
Zeisigweg

(6) Madinger, Annika, Tel. 95 83 444

Bismarckstraße 50-87
Erzbergerstraße
Friedrichsfelder Straße 1-62
Goethestraße 64-88
Kolpingstraße
Rathenaustraße
Robert-Koch-Straße
Stresemannstraße
Wichernstraße

(1) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35

Ahornstraße
Breslauer Straße
Danziger Straße
Fliederstraße
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts
Lilienstraße
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts
Nelkenstraße
Neue Bahnhofstraße
Platanenstraße
Rosenstraße
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38
Ulmenstraße

(2) Hartung, Silas, Jahnstraße 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post
die ungeraden Zahlen
Albert-Schweitzer-Straße
Bismarckstraße 1-45
Blumenstraße
Hauptstraße 80-171
Jahnstraße
Kuhgasse
Mannheimer Straße
Obere Neugasse
Röntgenstraße
Untere Neugasse

(9) Schmidt, Lukas, Hinter der Post 16, Tel. 67 33 93

Drechslerstraße
Flößerstraße
Gerberstraße
die geraden Zahlen
Albert-Schweitzer-Straße
Bismarckstraße 2-46
Blumenstraße
Hauptstraße 80-171
Jahnstraße
Kuhgasse
Mannheimer Straße
Obere Neugasse
Röntgenstraße
Untere Neugasse

(3) Trovato, Dario, Gartenstraße 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58
Grenzhöfer Straße 1-59
Theodor-Heuss-Straße

(4) Bender, Leon, Albert-Schweitzer-Str. 11, Tel. 8 31 48

Anna-Bender-Straße
Gartenstraße
Konkordiastraße
Luisenstraße
Rathausstraße
Wilhelmstraße

Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

(10) Keller, Noah, Hauptstraße 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße
Eisenbahnstraße
Elisabethenstraße 1-36
Friedrich-Ebert-Straße 17-50
Hebelstraße
Körnerstraße
Schloßstraße ab 31

(12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Straße 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße
Heinrich-Lanz-Straße
Neckarstraße
Porschesstraße
Seckenheimer Straße
Uferstraße
Zeppelinstraße

(13) Gabriele R., Tel. 0151 - 516 280 73

Am Neckardamm
Brückenstraße
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts
Neugasse
Neurottstraße
Schulstraße

(15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße
Frh.-von-Drais-Straße
Johann-Gutenberg-Straße
Rudolf-Diesel-Straße
Seckenheimer Straße 34-98

(14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörrike-Straße
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7
Hildastraße
Margaretenstraße 1-10
Schloßstraße 1-30
Thomas-Mann-Straße

(17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45
Friedrich-Ebert-Straße ab 51
Heinrich-Heine-Straße 6-19
Margaretenstraße 16, 18, 20
Paulinenstraße
Theresienstraße

(18) Emmerich, Kevin, Brückenstr. 6, Tel. 95 88 71

Am Schloßpark
Buchenweg
Graf-v.-Oberndorff-Straße
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305
Kastanienweg

(11) Barrial Garcia, Luka, Freiherr-von-Drais-Str. 48, Tel. 420 06 16

Am Anker
Birkenweg
Erlenweg
Fichtenstraße
Lindenstraße
Speyerer Straße
Tannenweg

(16) Böttcher, Nina, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock
Büttenweg
Burgunderweg
Herbstweg
Kappesgärten
Kelterweg
Küferweg
Rebenweg
Traubenweg
Wingertsäcker
Winzerstraße

**„Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen
BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)**

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 30,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 20,- € Digital- Ausgabe – 36,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab

Vor- und Zuname

(bitte in Druckbuchstaben schreiben)

Straße und Hausnummer

Der Betrag von 30,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.

Der Betrag von 20,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.

Der Betrag von 36,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich

● 30,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**

● 20,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

● 36,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar. Wir erledigen alles andere für Sie.

● Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.

● Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.

● **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**

● Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“
wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort
(bitte in Druckbuchstaben schreiben)

Zahlungsempfänger



KNOPF GmbH

68535 Edingen-Neckarhausen,
Flößerstraße 6
Industriegeb.-Nord,
Tel.: (062 03) 958 34 44
Fax: (062 03) 8 17 11
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum



Adieu Eugen!

Am 16. August 2018 ist mein über alles geliebter Mann

Eugen Huber

im Alter von 90 Jahren friedlich eingeschlafen.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Elfriede Huber

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 24. August 2018, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Edingen statt. Kondolenzliste liegt auf.



Wir trauern um

Klaus Stumpfe

* 25.06.1940 † 09.08.2018

Klaus Stumpfe, langjähriges Mitglied und erster Vorsitzender, hat zur Geschichte und Entwicklung unseres Vereins einen ganz entscheidenden Beitrag geleistet.

Auch die Gestaltung des Neckarhausener Schloßparks in Verbindung mit der Gemeindeverwaltung war stets sein vordringliches Anliegen.

Klaus Stumpfe hinterlässt eine große Lücke. Es wird uns schwerfallen, ohne ihn, sein Wissen und Engagement auszukommen.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Verein der Schloßparkfreunde Neckarhausen e.V.

Herzlichen Dank allen, die meinem lieben Mann

Gerd-Hans Heil

* 16.04.1944 † 05.08.2018

im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenken sowie Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten.

Die ihm auch am Ende seines Lebensweges zur Seite standen und ihm im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen.

Viele Worte sind gesprochen und geschrieben worden. Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und der Freundschaft durften wir erfahren.

Dafür sagen wir einfach nur

Danke

Edeltraud Heil

im Namen aller Angehörigen

Neckarhausen im August 2018

Nach einem langen, erfüllten Leben ist mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

Karl Gruber

* 9. Dezember 1928 † 16. August 2018

friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit

Monika Gruber

Steffen und Heike Gruber

Christina und Niels Claus

mit Elena und Collin

Inés und Stefan Burger-Scheidlin

mit Leonie

Elisabeth und Dieter Nist

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24. August 2018 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Neckarhausen statt.

**Tradition in Ihren Diensten
Vertrauen seit über 50 Jahren**

Bestattungshaus

**Edingen-
Neckarhausen**



Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding
O 62 03 - 6 38 77 O 62 03 - 8 56 22 O 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn.- und Feiertagen
Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.
Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-
www.kurz-feuerstein.de



Europäischer Rock & Folk

Open-Air-Konzert
mit deutschen und französischen Musikern

- 1000 Names
- Ed-Du
- Friday Underground

Samstag, 25.08.2018
19.30 Uhr

Gelände des Kleintierzuchtvereins Edingen
(Plouguerneau-Allee / zwischen Edingen und Neckarhausen)

Snack- und Getränkeangebot
durch Ristorante Pizzeria „Zur Glucke“



**SPENDE
LUT** 
EIM R TEN KREUZ

Erst wenn's fehlt, fällt's auf!

MONTAG, 27. AUGUST

15.30 - 19.30 UHR

PESTALOZZI-TURNHALLE

EDINGEN

ROBERT-WALTER-STRASSE

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis
zur Blutspende mit!



0800 11 949 11



»Kerwe-Bembel« 2018

1. bis 3. September 2018



Feiern Sie mit...

Samstag, 1. September 2018

- ab 16:00 Uhr Eröffnung mit Böllerschüssen
Fassbieranstich mit Bürgermeister Michler
- ab 20:00 Uhr Live-Musik mit »Eis am Stiel« und Barbetrieb

Sonntag, 2. September 2018 ab 10:30 Uhr

- ab 11:30 Uhr Frühschoppen mit der Musikvereinigung
- ab 19:30 Uhr Bandmusik und Barbetrieb

Montag, 3. September 2018 ab 10:30 Uhr

- ab 11:30 Uhr Traditionelles „Knöchel-Essen“
- ab 19:30 Uhr Live-Musik mit »Tamara Pusch feat. Two for you«
Barbetrieb

Veranstaltungsort:

„Kerwe-Bembel“ auf dem Schlossvorplatz



Im Ausschank die guten Biere von: 



6. Schleppertreffen

am

9. September 2018

ab 10 Uhr

am **„Weiherhof“**
in Neckarhausen



Schlepperfreunde
Ed-Neckarhausen



für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

www.schlepperfreunde-ed-neckarhausen.de



Tag des offenen Denkmals

Entdecken, was uns verbindet

Sonntag, 9. September 2018

Programm
in Edingen-Neckarhausen



Öffnung:
Graf-von-Oberndorff'sches Schloss
& Parkanwesen
Oberndorff-Dauerausstellung
(Hauptstraße 389)



Öffnung:
„Edinger Schlösschen“
(Hauptstraße 35)

Auskünfte zur bundesweiten Aktion:
Deutsche Stiftung Denkmalschutz
Schlegelstraße 1, 53113 Bonn
Tel. 0228 90 91-0

Spendenkonto:
Commerzbank AG
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400
BIC: COBA DE 33 333



Das Programm finden Sie im Internet unter: www.tag-des-offenen-denkmals.de

Koordiniert durch die



DEUTSCHE STIFTUNG
DENKMALSCHUTZ

EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.



6. Jazz Frühschoppen

Helmut Werron und seine

Blue Note Jazz Company

Ein Garant für swingenden Jazz

Sonntag, 9. September 2018, 11:00 bis 14:00 Uhr
Lutherkirche Neckarhausen, Schloßstraße

Eintritt frei

Wir danken unseren Sponsoren

Autohaus Metz
Malerbetrieb Eckstein
Post-Apotheke

Elektro Stahl
Rainer's Gartenparadies
Winzer e.G. Herrenberg-Honigsäckel

EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

Aus der Schatzkiste



Märchen und Klaviermusik

anlässlich des Jubiläums
40 Jahre öffentlicher Dienst
von Frau Erika Tieg



Sarah Eiermann
Antonia Ganss
Vanessa Hauck
Eren Parmakerli
Lilli Sauer
Adriana Tei
Yacintha Theato
Charleen Turunc
Miguel Turunc

Mittwoch, 26. September 2018
17.00 Uhr, Schloss Neckarhausen **EINTRITT FREI**

EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

Jugendmusikschule
Edingen-Neckarhausen

Gitarrenkonzert



Musiker aus
Brühl und Edingen-Neckarhausen

fascinato citharis Walter Barbarino
Projektorchester Philippe Wolter
Gitarrenensemble



Donnerstag, 27. September 2018
19.00 Uhr, Schloss Neckarhausen **EINTRITT FREI**

EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde

Jugendmusikschule
Edingen-Neckarhausen



Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17
Telefon 06203-14208

**Am Sonntag 26.08.
Kohlrouladen
mit Kartoffeln und Salat**

**Samstag 01.09.
wegen Kerwe geschlossen!**

**Am Kerwe-Sonntag 02.09. bieten wir
Schweinepfeffer mit Knödel
gekochte Haxen, Leberknödel uvm.**

Alle Speisen auch zum MITNEHMEN



**Gemeinde
Edingen-Neckarhausen**
Rhein-Neckar-Kreis

Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer/eines

Bauhofmitarbeiters/in (Vollzeitbeschäftigung)

zu besetzen.

Zur Verstärkung unseres Bauhofteams suchen wir eine einsatzfreudige Persönlichkeit mit abgeschlossener handwerklicher Berufsausbildung.

Zum vielseitigen Aufgabengebiet gehören die Pflege von Rasen- und Gehölzflächen, Straßengrün und Wechselbepflanzungsflächen, Maurerarbeiten, Pflasterarbeiten, der manuelle und maschinelle Winterdienst, Transportarbeiten aller Art sowie andere Arbeiten entsprechend dem Produktprofil des Gemeindebauhofs. Aufgrund des Einsatzes von Räum- und Streufahrzeugen, Geräteträgern zur Landschaftspflege und anderer Baumaschinen ist der Besitz des Führerscheins Klasse 2 bzw. BE/CE1E erforderlich.

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Abhängigkeit von der fachlichen Qualifikation und Berufserfahrung; die Stelle ist zunächst befristet für die Dauer von 18 Monaten, die spätere Übernahme ist vorgesehen.

Wenn Sie interessiert sind, dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **31.08.2018** an die Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Personalamt, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen. Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen Elke Hugo Telefon: 06203/808220 oder Manuela Weinzierl, Telefon: 06203/808227.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie im Internet unter: www.edingen-neckarhausen.de

Steffen M. Kling
Fachanwaltskanzlei
für Strafrecht, Kriminalstraf-,
Verkehrsstraf- und Wirtschaftsrecht

H 1,4 · 68159 Mannheim
Telefon 06 21/158 09-0 · Telefax 06 21/158 09-66
24-Stunden-Notruf: 0171-20 66 002
www.steffenkling.de · Steffen.Kling@Steffenkling.de

Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen



Firma R. Schindler
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitarbeiten und mehr.

SCHUHMACHER Behälterbau GmbH

Stahlbau – Schlosserei – Öltankservice



Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN
69214 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Telefon 06221 - 765260

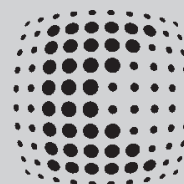
GARUFI GmbH ● HOLZBÖDEN ● TERRASSEN
● FENSTER ● TÜREN ● MÖBEL
SCHREINEREI - BAUELEMENTE ● ROLLADEN ● INNENAUSBAU
● REPARATUREN ● MONTAGE

Saarburger Ring 1-3
68229 Mannheim
E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947
www.schreinerei-garufi.de

– In eigener Sache –
Wir suchen Austräger
(Jugendliche, Rentner/in)
für das AMB Edingen-Neckarhausen
(OT Edingen und Neckarhausen)

Kontakt:
Edingen-Neckarhausen, Flößerstr. 8,
Telefon 06203/9583444
E-Mail: Daten@knopf-druck.de



KNOPF GMBH

Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik




Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen

06203 892828 www.martinovic-koch.de

MARINO JIMENEZ
GMBH

SOLAR

Hauptstraße 437
68535 Edingen-Neckarhausen
Tel.: 06203 - 1 21 22
Fax: 06203 - 8 40 82 75
24h Service 0175 - 9 80 41 17

SANITÄR 
HEIZUNG 
FLIESEN 

info@marino-jimenez.de

Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team

Rothenstein   

Elektrohaushaltsgeräte

Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen · Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

Neuer Service –  **8 59 56**
Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!

PARKETT NEUTARD

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Öffnungszeiten während der Sommermonate:
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung
Sa.: 9.30-14 Uhr

100% Parkett

Hohe Str. 46
68526 Ladenburg
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de

www.kurzschluss-dk.de

KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9
68535 Edingen-Neckarhausen
06203 890206
Fax 06203 890208


KLÜBER RAHMEN
DEM BILD ZU LIEBE

**BILDERRAHMEN
EINRAHMUNGEN
KUNSTMALBEDARF
SPIEGEL**

Dossenheimer Weg 78
69198 Schriesheim
T: 06203-6777
gebira@klueber-rahmen.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag
08:00-12:00 Uhr
13:00-17:30 Uhr





www.klueber-rahmen.de



MENRAD
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de

Gartengestaltung Heidelberg
Baumpflege, Rasenneuanlage
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten
Tel. 0 62 21/37 57 66 · Fax 0 62 21/37 57 67
69126 HD - Kühler Grund 4



MÖNIG
Wir bringen Sie
preiswert ins Rollen
Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)
69123 Heidelberg-Wieblingen
Telefon (0 62 21) 83 03 84 · Fax (0 62 21) 83 03 85

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV + Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

Martinello & Killguss

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35




AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.
www.naeher-baustoffe.de

NÄHER
BAUSTOFFE • FLIESEN

Näher Baustoffe GmbH
In der Gabel 10
69123 Heidelberg
Tel.: 06221/90510-0
Fax: 06221/90510-20
info@naeher-baustoffe.de

ISOVER Dämmstoff Profi

SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR

24 Stunden Notdienst

MAIER

69123 Heidelberg · Wieblingen · Tel. 06221/831650



INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

DING
SCHREINEREI

WOHNEN, MAßGESCHNEIDERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

• Sanierung
• Innenhüllen
• Öllagerung
• Tankreinigung
• Instandhaltung
• Modernisierung
• Ein- und Ausbau
• neue Tanksysteme
• Wassertankumrüstung
• TÜV-Mängelbeseitigung
• Industrieanlagen & Demontagen
• Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

Rothermel
Tankschutz GmbH & Co. KG

Service rund um den Öltank
von 500–500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312
www.tankschutz-rothermel.de

Tankdemontage/Entsorgung

PFEIFER ABWASSER-KANALE

Wir machen Ihr Rohr frei!

- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll


24H-SOFORT-HILFE

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

0 62 21 / 867 52 88



Zimmerei Dachdeckerei Innenausbau Carports – Pergolen Fassadenverkleidungen



ZIMMER STEPHAN GMBH
QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS

VELUX
GESCHULTER BETRIEB

Büro: Buchenweg 14 · 68535 Edingen-Neckarhausen · Telefon 0 62 03 / 1 57 17 · Fax 0 62 03 / 1 63 83

Qualität von Meisterhand

Seit über **30** Jahren
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

Monika ZIEGLER Immobilien **ivd**

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren.
Zahlreiche Referenzobjekte unter www.immo-ziegler.de

Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

MALERBETRIEB SCHODER

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74
68535 Edingen-Neckarhausen www.malerbetriebschoder.de

Urlaub, wo es am schönsten ist!
In Ihrem Garten.

Garten und Außenanlagen komplett aus einer Hand.
Von der Planung, über die Ausführung bis zur Pflege.
Wir kümmern uns um alles, damit Sie entspannen können.

hilberger Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarh.
Tel. 06203 4044913 · www.hilberger.info

LASSEN SIE SICH NICHT BLENDEN!

Sonnenbrillen - Aktion 2018
vom 01.03. - 30.09.18

in Ihrer individuellen Stärke

Optik heer Einstärkengläser ab 39,- €*
Gleitsichtgläser ab 139,- €*
* je Paar

Fachgeschäft für Augenoptik

sph. bis ± 6 dpt,
cyl. bis 2,0

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen
Telefon 0 62 03 / 8 2 095

**„Europa ist die Zukunft,
jede andere Politik Vergangenheit.“**

Roland Dumas, frz. Politiker

*Liebe Freunde und Gestalter der Jumelage,
mutige Menschen reichten sich 1967 in Plouguerneau
und Edingen-Neckarhausen die Hände zur Versöhnung.
Seither verkörpert diese „Jumelage“ gelebte europäische
Vereinigung - getragen von den Menschen.*

Zum 50-jährigen Jubiläum gratuliere ich ganz herzlich,
danke den Aktiven der IGP für ihr Engagement und
wünsche eine fantastische Festwoche.

Gerhard Kleinböck
Landtagsabgeordneter

SPD

WAGNER Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

685

Geländer
Gitter
Türen
Tore
Markisen

SCHLOSSEREI WETZEL GMBH
MASCHINENBAU - REPARATUREN

Traminerweg 2
68309 Mannheim
Tel.: (0621) 152664
Fax: (0621) 27721
www.schlosserei-wetzel.de